

Manuel et didacticiels

v4.10

TOMTOM **NAVIGATOR**

Guide de démarrage rapide

Guide d'utilisation

Fiche d'installation

Copyright ©1996-2004 TomTom B.V., The Netherlands.

TomTom is a trademark of TomTom BV.

Data copyright ©2004 Tele Atlas N.V., The Netherlands.

Data copyright ©2004 Tele Atlas Inc, U.S.A.

<http://www.tomtom.com>

Introduction

Nous vous remercions d'avoir acheté TomTom Navigator comme système de navigation. Ce guide de démarrage rapide contient des instructions de base relatives à l'utilisation de TomTom Navigator. Ce guide doit être utilisé après avoir inséré la carte SD et connecté le récepteur GPS.

Si nécessaire, consultez un des deux documents fournis :

- | | |
|-----------------------------|---|
| Fiche d'installation | La fiche contient toutes les procédures relatives au montage et au câblage des composants lors de la première utilisation du système.
Le logiciel est déjà installé sur votre carte SD. Si une installation personnalisée du logiciel est requise, consultez le guide d'utilisation. |
| Guide d'utilisation | Ce guide est fourni sur le CD-ROM et contient des instructions détaillées sur toutes les fonctions. Pour une installation personnalisée, consultez également ce guide. |

Chapitre 1

Démarrage de l'application pour la première fois

Le récepteur GPS est connecté, la carte SD est insérée et le programme est démarré automatiquement. Vous devrez spécifier votre langue lors de la première utilisation de TomTom Navigator :



Sélectionnez la langue de votre choix

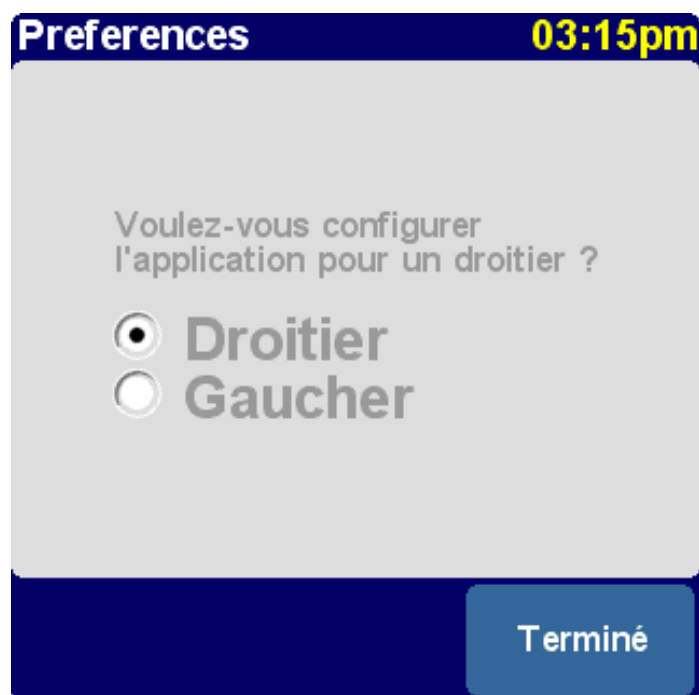
Après avoir sélectionné la langue de votre choix, vous devez spécifier quelques préférences personnelles :



Appuyez n'importe où sur l'écran.

Configuration pour une conduite à droite ou à gauche

Vous pouvez maintenant configurer le logiciel pour une conduite à gauche ou à droite. Lors de la conduite à gauche, les principaux boutons et commandes sont situés à gauche de l'écran. Par conséquent, vous pouvez les utiliser de la main gauche sans occulter l'écran.



- Pour une conduite à droite : sélectionnez **Oui**.
- Pour une conduite à gauche : sélectionnez **Non**.

Configuration de l'affichage des distances

Unités de distance

04:15pm

Spécifiez les unités de distance à utiliser :

☐ Miles

☒ Kilomètres

Terminé

1. Sélectionnez une option.
2. Appuyez sur **Terminé**

Configuration de l'affichage de l'heure

Affichage de l'horloge

04:15pm

Choisissez votre format d'horloge préféré

☐ 24 heures

☒ 12 heures

Terminé

1. Sélectionnez une option.
2. Appuyez sur **Terminé**.

Sélection d'une voix



Vous pouvez sélectionner maintenant la voix qui sera utilisée pour les instructions de conduite. Plusieurs voix différentes sont disponibles dans plusieurs langues différentes.

1. Pour faire défiler les différentes voix, sélectionnez  pour avancer ou  pour revenir en arrière.
2. Pour écouter un extrait de voix, appuyez sur le bouton **Test**.
3. Appuyez sur **Terminé** pour sélectionner la voix actuelle.

Spécification de votre adresse personnelle



Il est très utile de fournir une adresse “personnelle”. Par exemple, il vous suffit d’appuyer sur l’écran pour planifier un itinéraire de retour à votre domicile.

- Si vous souhaitez spécifier maintenant votre adresse personnelle, sélectionnez **Oui**.
- Si vous souhaitez spécifier ultérieurement votre adresse personnelle, sélectionnez **Non**.

Si vous sélectionnez **Oui**, vous devez suivre les étapes suivantes :

1. Entrez les premières lettres du nom de votre ville en tapant les lettres correspondantes sur le clavier.
2. Dans la liste, sélectionnez votre ville.
3. Entrez les premières lettres de votre rue.
4. Dans la liste, sélectionnez votre rue.
5. Entrez le numéro de rue de votre domicile.
6. Appuyez sur **Terminé**.

Ville : **Lyon**

Lyon
Lyon-1ER Arrondissement...
Lyon-2ème Arrondissement...
Lyon-3ème Arrondissement...

N° de rue : 04:15pm

12

1	2	3	4	5
6	7	8	9	0
◀	Croisement	Précédent	Terminé	

A	B	C	D	E	F
G	H	I	J	K	L
M	N	O	P	Q	R
S	T	U	V	W	X
Y	Z	◀	123	Précédent	

Sélection du récepteur GPS approprié

Spécifiez votre matériel GPS



GPS sans fil TomTom

Sélectionner

1. Pour faire défiler les récepteurs GPS, sélectionnez ▶ pour avancer ou ◀ pour revenir en arrière.
2. Appuyez sur **Terminé** lorsque le récepteur GPS approprié est affiché

Petit tour guidé



Vous allez assister à un petit tour guidé de TomTom Navigator. Il explique les principaux concepts et commandes. Il ne dure que quelques minutes.

Une fois le petit tour guidé terminé, TomTom Navigator est prêt à fonctionner.

Chapitre 2

Tracé de votre premier itinéraire

L'écran principal de TomTom Navigator affiche votre position sur la carte. Cette position est fournie par votre récepteur GPS. Si votre récepteur GPS est éteint ou n'a pas (encore) déterminé une position claire des satellites GPS, l'écran principal affiche votre dernière position connue. Pour souligner le fait que votre position *réelle* est inconnue, l'écran est affiché en noir et blanc.



Ecran principal lorsque votre position GPS n'est pas connue (indique la dernière position connue)



Ecran principal lorsque votre position GPS est connue mais aucune destination n'a été fournie



Votre position est indiquée par le signe

- A. Pour effectuer un zoom avant, appuyez sur **[+]** en haut à droite.
- B. Pour effectuer un zoom arrière, appuyez sur **[-]** en haut à gauche.

Pour accéder au menu (qui donne accès à toutes les options et fonctions disponibles), appuyez au milieu de l'écran.

Menu

Le menu apparaît lorsque vous appuyez sur l'écran principal. Il donne accès à toutes les fonctions.

Sélectionnez une option 03:15pm



Naviguer vers...



Rechercher itinéraire bis...



Effacer itinéraire



Planifier de A à B



Parcourir carte



Afficher état



Ajouter aux favoris



Modifier préférences



Tour guidé



Afficher instructions



Pas de signal GPS valide

Annuler

Pas de signal GPS valide

Annuler

Première page du menu

Seconde page du menu

- 1. Pour accéder à une des fonctions, appuyez sur l'icône correspondante.
- 2. Pour accéder à la page de menu suivante, appuyez sur ►.
- 3. Pour retourner à l'écran principal, appuyez sur **Annuler**.

Tracé de votre premier itinéraire

Effectuez les étapes suivantes pour tracer un itinéraire au départ de votre position actuelle et à destination d'une adresse particulière.

- 1. Dans le menu, appuyez sur **Naviguer vers**



Vous devez maintenant choisir un type de destination. Certains des éléments de ce menu peuvent être grisés, indiquant qu'ils sont (actuellement) indisponibles.



Base



Préférence



Adresse



Position
GPS



Destination
récente



Point
d'intérêt

Précédent

2. Sélectionnez **Adresse**.



3. Entrez les premières lettres du nom de ville en tapant les lettres correspondantes sur le clavier. Quelques lettres suffisent généralement. Les villes portant les mêmes initiales sont affichées dans la liste. Sélectionnez la ville lorsque vous voyez son nom dans la liste.

Ville : Lyon

Lyon

Lyon-1ER Arrondissement...

Lyon-2ème Arrondissement...

Lyon-3ème Arrondissement...

A

B

C

D

E

F

G

H

I

J

K

L

M

N

O

P

Q

R

S

T

U

V

W

X

Y

Z



123

Précédent

4. Entrez les premières lettres de la rue jusqu'à ce que la rue recherchée s'affiche dans la liste. Puis, sélectionnez le nom de rue.

Rue : L

La Duchère 19ème Rue

 La Roseraie

 Laënnec (Métro) Gare

Le Radet

A	B	C	D	E	F
G	H	I	J	K	L
M	N	O	P	Q	R
S	T	U	V	W	X
Y	Z		◀	123	Précédent

5. Entrez le numéro de rue et sélectionnez **Terminé**. (Note : si vous n'entrez pas de numéro de rue, vous devez alors sélectionner une intersection.)

N° de rue :	04:15pm	Croisement :
12		N'importe où
Avenue Andreï Sakharov		

1	2	3	4	5
6	7	8	9	0
◀	Croisement	Précédent	Terminé	

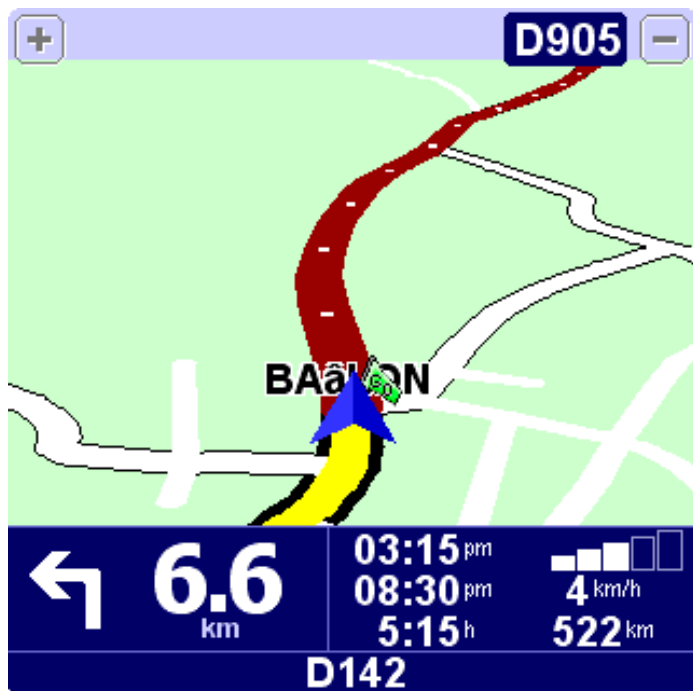
A	B	C	D	E	F
G	H	I	J	K	L
M	N	O	P	Q	R
S	T	U	V	W	X
Y	Z		◀	123	Précédent

TomTom Navigator trace alors un itinéraire à partir de votre position GPS actuelle jusqu'à la destination saisie. Une fois l'itinéraire calculé, sélectionnez **Terminé** pour retourner à l'écran principal.

Note : le tracé d'itinéraire ne démarre pas tant que TomTom Navigator ne connaît pas votre emplacement actuel, qui nécessite un signal GPS fiable. Si nécessaire, consultez la fiche d'installation pour connaître la procédure de connexion de votre système GPS.

Conduite

Votre écran principal ressemble maintenant à l'écran ci-dessous :



- Sur la carte, un chemin rouge foncé indique l'itinéraire tracé.
- Les instructions de conduite suivantes sont affichées en haut à gauche : une flèche indique ce qu'il faut faire et une distance indique à quel moment le faire.
- Le nom de la prochaine rue que vous allez atteindre si vous suivez les instructions de conduite actuelles, est affiché tout en bas.

Les informations relatives à votre voyage sont affichées en bas à droite :

- o l'heure actuelle
- o l'heure d'arrivée prévue
- o la distance restante jusqu'à la destination
- o votre vitesse actuelle
- o le temps restant jusqu'à la destination

Dès que vous commencez à rouler, les instructions de conduite sont dictées vocalement à l'avance. Si vous avez raté une instruction orale, vous pouvez appuyer sur l'instruction de conduite (en bas à gauche) pour la répéter.

Récapitulatif de l'itinéraire

Si vous sélectionnez les informations relatives au voyage (en bas à droite de l'écran principal), un récapitulatif de l'itinéraire s'affiche en plein écran ;



La barre de titre affiche votre destination actuelle, ainsi que l'heure actuelle. La carte indique votre itinéraire du début jusqu'à la fin. Au-dessous de la carte, vous pouvez voir le temps de voyage total, ainsi que la distance totale.

La barre située sur le côté indique l'état de votre batterie, la puissance actuelle de votre signal satellite GPS, ainsi que la longitude et latitude.

Puis, le petit bouton situé au-dessous indique le numéro de version de votre application.

- Pour afficher la liste complète des instructions de conduite, appuyez sur **Itinéraire**.
- Pour parcourir la carte de votre itinéraire, appuyez sur **Carte**.
- Pour retourner à l'écran principal, appuyez sur **Terminé** (ou appuyez n'importe où sur la carte).
- Pour obtenir de plus amples informations sur le signal GPS, appuyez sur la barre d'informations GPS située sur le côté.
- Pour obtenir des informations détaillées sur la version de votre logiciel, appuyez sur le bouton version situé sur le côté.

Ignorer l'itinéraire tracé

TomTom Navigator est très flexible. Si vous suivez un autre itinéraire que celui proposé par TomTom Navigator (que ce soit par erreur ou intentionnellement), celui-ci s'adapte presque instantanément à la nouvelle situation. Il continuera de vous guider jusqu'à votre destination à partir de votre position actuelle, aussi vite que ses calculs le permettent.

Chapitre 3

Points d'intérêt

Les points d'intérêt (souvent abrégés " PI ") désignent les lieux tels que les parkings, stations-service, hôtels, restaurants, hôpitaux, aéroports, etc.

Lors du tracé d'un itinéraire, vous pouvez sélectionner un point d'intérêt proche comme destination. Vous pouvez également demander à TomTom Navigator d'afficher ou de masquer certains PI sur l'écran principal ou la carte.

Activer/désactiver des points d'intérêt particuliers

Dans les préférences, vous pouvez spécifier les catégories de PI qui vous intéressent.

1. Dans le menu, appuyez sur **Modifier préférences** .
2. Appuyez sur ► pour accéder à la page de préférences suivante.
3. Appuyez sur **Activer/Désactiver PI** .
4. Cochez les cases situées devant les catégories qui vous intéressent. Vous pouvez ajouter ou supprimer une sélection en appuyant sur la catégorie.

Vous pouvez parcourir la liste à l'aide des boutons  et  ou utiliser le clavier pour rechercher des éléments particuliers.

5. Sélectionnez **Terminé**.

Les points d'intérêt des catégories cochées sont affichées sur les cartes.

Afficher/masquer les points d'intérêt

- Pour masquer les points d'intérêt sur l'écran principal, appuyez sur  **Modifier préférences** dans le menu, puis sur **Masquer point d'intérêt** .
- Pour afficher les points d'intérêt sur l'écran principal, appuyez sur  **Modifier préférences** dans le menu, puis sur **Afficher point d'intérêt** .

Note : seuls les points d'intérêt qui ont été cochés dans vos préférences sont affichés.

Favoris

TomTom Navigator vous permet d'enregistrer une liste de favoris, c'est-à-dire des lieux fréquemment utilisés comme votre lieu de travail, le siège de votre entreprise, vos meilleurs amis, vos clients les plus importants, votre hôtel, etc.

N'importe quel lieu peut devenir un favori.

Pour créer un favori, appuyez sur **Ajouter aux favoris**  dans le menu. Vous devrez fournir un nom.

Préférences

TomTom Navigator offre de nombreuses préférences, c'est-à-dire des options qui vous permettent de les personnaliser.

Dans le menu, appuyez sur **Modifier préférences** .

Il existe plusieurs pages de préférences que nous vous recommandons d'étudier à loisir. Dans ce guide de démarrage rapide, cependant, nous nous limitons à décrire les principales préférences que vous utiliserez probablement quotidiennement. Consultez le guide d'utilisation sur le CD-ROM pour obtenir des informations sur toutes les préférences.

Activer et désactiver le son

Vous pouvez désactiver la voix qui donne les instructions de navigation. Vous devrez alors suivre les instructions visuelles sur votre écran pour naviguer. Pour réécouter les instructions de navigation, activez à nouveau le son. Si le

son est coupé, l'icône  apparaît en bas à gauche de l'écran, pendant la navigation.

Dans le menu, appuyez sur **Modifier préférences** .

- Si le son est actuellement allumé, coupez-le en appuyant sur **Désactiver sons** .
- Si le son est actuellement coupé, allumez-le en appuyant sur **Activer sons** .

Utilisation de couleurs diurnes/nocturnes

Normalement, TomTom Navigator utilise des couleurs vives contrastées afin que vous puissiez voir clairement la carte, même en plein soleil. Lorsqu'il fait sombre à l'extérieur, vous pouvez choisir de passer aux couleurs nocturnes. La carte est alors affichée à l'aide de couleurs tamisées qui n'interfèrent pas avec votre vision de nuit.

Dans le menu, appuyez sur **Modifier préférences** .

Si les couleurs de jour sont utilisées, passez aux couleurs de nuit en appuyant sur **Couleurs nocturnes** .

Si les couleurs de nuit sont utilisées, passez aux couleurs de jour en appuyant sur **Couleurs diurnes** .

Demander un autre itinéraire possible

Les itinéraires sont calculés sur la base du temps nécessaire pour atteindre la destination. En d'autres mots, TomTom Navigator calcule le chemin le plus rapide pour atteindre votre destination.

Si, pour n'importe quelle raison, vous ne voulez pas emprunter un itinéraire particulier (en raison du trafic, par exemple), vous pouvez demander un autre itinéraire. Une telle alternative utilisera des routes différentes et prendra probablement plus de temps. Un nombre illimité d'alternatives peut être calculé. Chaque alternative sera plus longue et/ou prendra plus de temps que la précédente.

1. Dans le menu, appuyez sur **Rechercher itinéraire bis** .
2. Appuyez sur **Calculer alternative** .

L'itinéraire bis est calculé et affiché à l'écran.

Note : ce menu offre aussi des options pour éviter les barrages routiers.

Si vous souhaitez revenir à l'itinéraire d'origine (le plus rapide), appuyez sur **Recalculer original** .

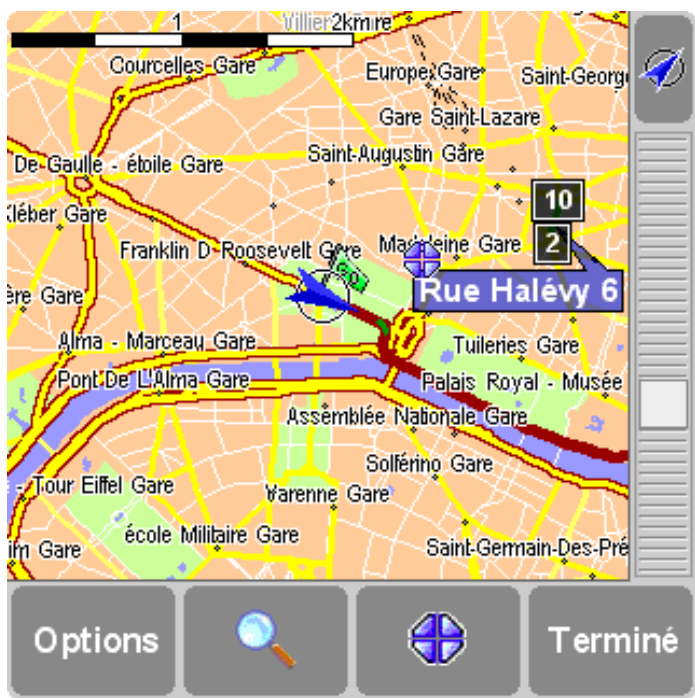
Parcourir une carte

TomTom Navigator offre de nombreuses fonctions vous permettant de parcourir une carte. Pour cela, sélectionnez

Parcourir carte  dans le menu ou **Carte** dans l'écran relatif au récapitulatif de l'itinéraire.

Sur la carte, vous trouverez tous les éléments disponibles sur une carte normale au format papier, comme les villes, villages, routes, rues, rivières et lacs, points d'intérêt (comme les stations-service, les restaurants et les hôpitaux), etc.

Vous trouverez également des éléments plus dynamiques et personnels, tels que votre position GPS actuelle, vos lieux favoris ou vos lieux de départ et de destination actuels.



L'icône clignotante  représente votre curseur. Appuyez n'importe où sur la carte pour placer le curseur à cet endroit.

Pour augmenter ou diminuer l'échelle de la carte, déplacez le carré blanc, situé sur le côté de l'écran, vers le haut ou le bas. La carte effectue un zoom avant (ou arrière) par rapport à la position de votre curseur.

Pour parcourir la carte, appuyez sur la carte et déplacez le curseur.

Bouton	Fonction
	Ce bouton vous permet de rechercher un lieu spécifique et d'y placer votre curseur. Utilisez-le pour localiser : • une adresse ; • un de vos lieux favoris ; • votre domicile ; • une destination récente ; • un point d'intérêt proche (ex. : un hôtel ou une station-service) ; • votre position GPS actuelle



Le curseur fournit des fonctions pour votre position de curseur (i.e. le lieu indiqué par l'icône clignotante ). Vous pouvez :

- calculer un itinéraire à partir de votre position actuelle jusqu'à la position du curseur ;
- trouver un point d'intérêt situé à proximité de la position du curseur ;
- centrer la carte autour de la position du curseur ;
- transformer la position du curseur en favori.

Options

Le bouton options vous permet de modifier les propriétés de la carte qui est actuellement affichée. Par exemple, vous pouvez choisir d'afficher plus ou moins de routes, de rues ou de noms de rue, ou d'afficher/masquer des points d'intérêt ou favoris.

Vous pouvez même afficher ou masquer des *catégories* spécifiques de points d'intérêt, en tapant Afficher POI dans l'écran options.



Lorsque vous appuyez sur ce bouton (en haut à droite de l'écran), la carte est recentrée autour de votre position GPS.

Terminé

Appuyez sur **Terminé** pour retourner à l'écran principal.

Introduction

Nous vous remercions d'avoir acheté TomTom Navigator comme système de navigation. Ce guide d'utilisation doit servir de référence lors de l'utilisation de TomTom Navigator.

Si nécessaire, consultez un des deux documents fournis :

- **Fiche d'installation**

La fiche contient toutes les procédures relatives au montage et au branchement des câbles lors de la première utilisation du système.

- **Guide de démarrage rapide**

Ce document comporte des instructions de base, ainsi que des instructions pour la première utilisation de TomTom Navigator.

Table des matières

1. Qu'est-ce qui est affiché à l'écran ?

- 1.1. Ecran principal
- 1.2. Menu
- 1.3. Récapitulatif de l'itinéraire
- 1.4. Navigateur de carte
- 1.5. Vue schématique

2. Navigateurs et lieux

- 2.1. Navigateurs
- 2.2. Sélection des lieux
 - 2.2.1 Sélection de votre base
 - 2.2.2 Sélection de votre lieu préféré
 - 2.2.3 Sélection d'une destination récente
 - 2.2.4 Sélection de votre position GPS
 - 2.2.5 Sélection d'un point d'intérêt
 - 2.2.6 Sélection d'une adresse

3. Menu

- 3.1. Planifier de A à B
- 3.2. Itinéraires bis
- 3.3. Instructions concernant l'itinéraire

4. Préférences

- 4.1. Couleurs nocturnes
- 4.2. Désactiver affichage 3D
- 4.3. Désactiver carte
- 4.4. Masquer point d'intérêt
- 4.5. Désactiver sons
- 4.6. Modifier volume
- 4.7. Mettre à jour favoris
- 4.8. Etat du GPS
- 4.9. Changer carte
- 4.10. Activer/Désactiver PI
- 4.11. Modifier couleurs carte
- 4.12. Utiliser grand clavier
- 4.13. A propos de Navigator
- 4.14. Affichage noms
- 4.15. Changer de base
- 4.16. Définir unités métriques
- 4.15. Agencement gaucher
- 4.18. Activer vitesse schématique
- 4.15. Changer voix
- 4.20. Changer langue
- 4.21. Annexe sur les points d'intérêt

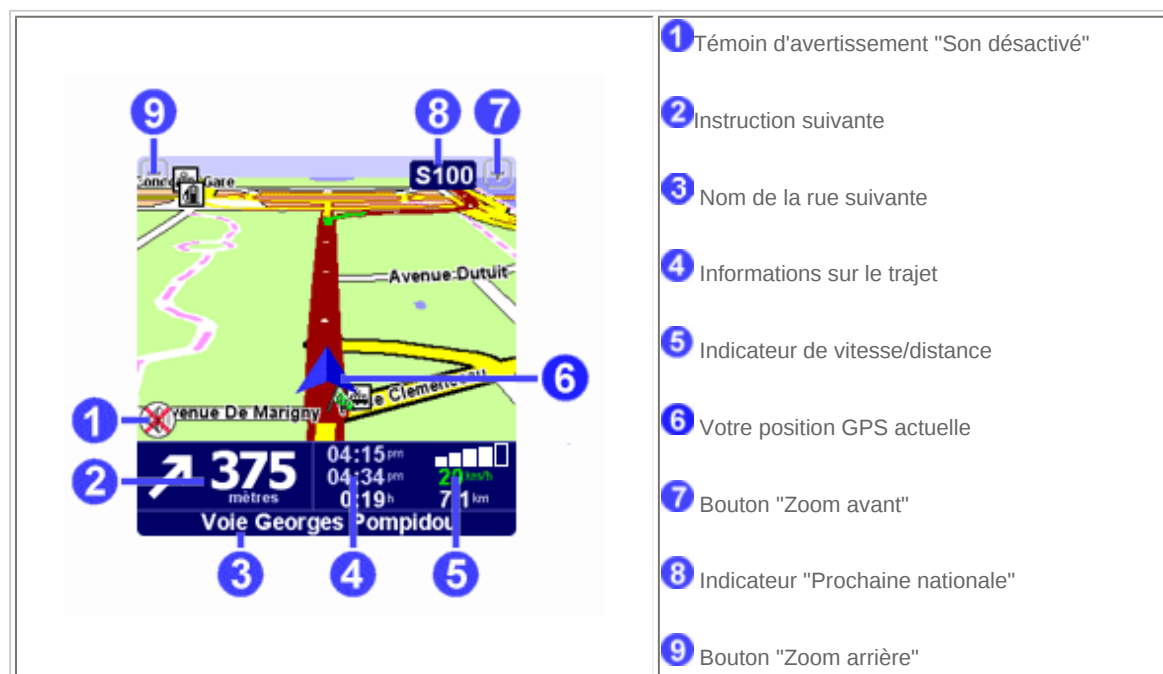
5. Installation

- 5.1. Utilisation du CD-ROM
- 5.2. Spécifications relatives à l'installation
- 5.3. Première installation de TomTom Navigator avec une carte

1. Qu'est-ce qui est affiché à l'écran ?

1.1. Ecran principal

L'écran principal de TomTom Navigator est utilisé pour naviguer jusqu'à votre destination. Votre position est affichée sur la carte à l'aide de votre récepteur GPS. Si votre récepteur GPS est éteint ou n'a pas (encore) déterminé une position claire des satellites GPS, l'écran principal affiche votre dernière position connue. Pour souligner le fait que votre position *réelle* est inconnue, l'écran est affiché en noir et blanc.



Le chemin rouge foncé indique l'itinéraire tracé. Les instructions de parcours vous guident le long de ce chemin pour atteindre votre destination.

Votre instruction de conduite suivante **2** indique une flèche pour la direction à suivre et un indicateur de distance (présenté dans votre **préférence des unités de distance**) pour savoir à quel moment changer de direction. La partie inférieure de l'écran **3** affiche le nom de la rue que vous allez atteindre si vous suivez les instructions de conduite actuelles. Si l'icône "Son désactivé" **1** n'est pas affichée, les instructions affichées sont accompagnées d'instructions vocales. Si nécessaire, utilisez la **préférence Activer sons** pour activer les instructions vocales.

Pour augmenter ou réduire l'échelle de la carte, appuyez sur **7** pour effectuer un zoom avant ou sur **9** pour effectuer un zoom arrière par rapport à votre position actuelle. Cela fonctionne toujours lorsque c'est couvert par l'icône **8** "prochaine nationale".

Les informations sur le voyage **4** affichent l'heure actuelle, l'heure d'arrivée prévue et le temps restant jusqu'à votre destination.

L'indicateur de vitesse/distance **5** affiche l'intensité du signal GPS, votre vitesse actuelle et la distance restante jusqu'à votre destination.

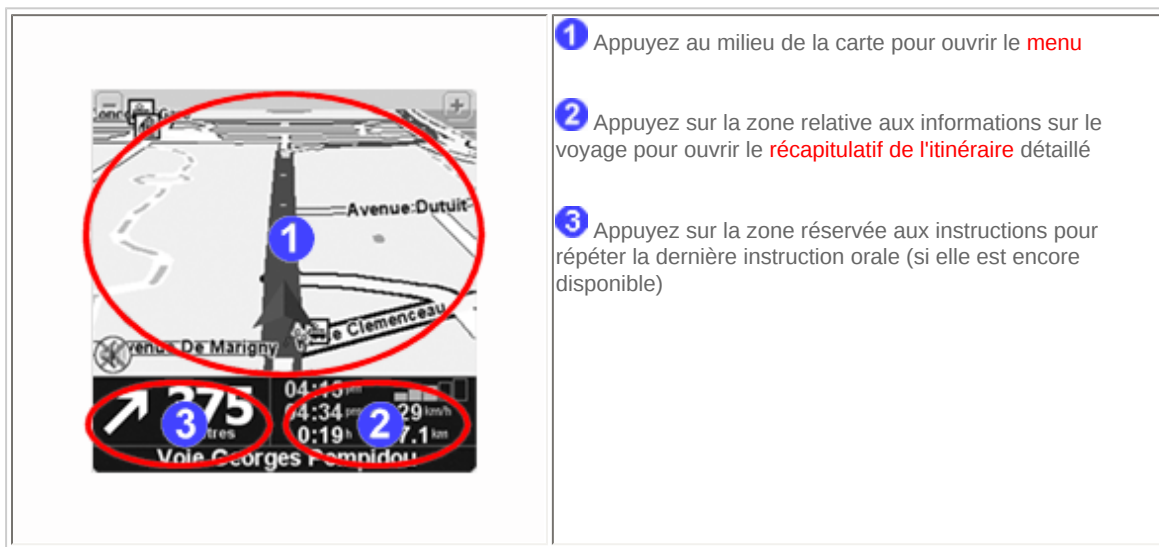
Note :

Lorsque la batterie est faible, une icône "batterie faible" commence à clignoter dans la zone où est normalement affichée votre "vitesse actuelle".

Ignorer l'itinéraire tracé

TomTom Navigator est très flexible. Si vous suivez un autre itinéraire que celui proposé par TomTom Navigator (que ce soit par erreur ou intentionnellement), celui-ci s'adapte presque instantanément à la nouvelle situation. Il continuera de vous guider jusqu'à votre destination à partir de votre position actuelle, aussi vite que ses calculs le permettent.

Utiliser l'écran principal

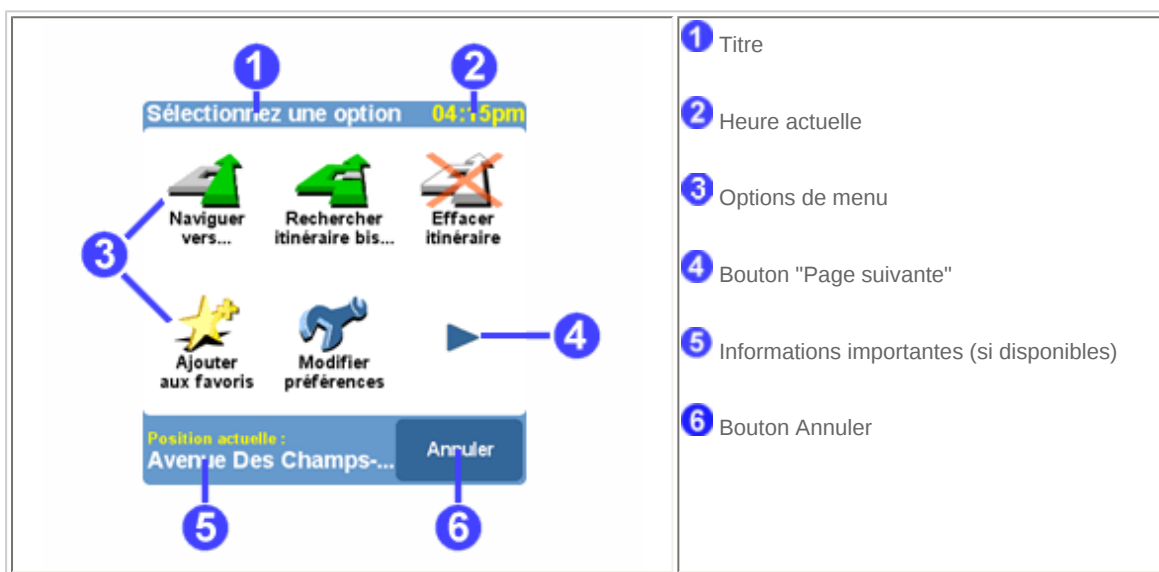


1.2. Menu

Le menu apparaît lorsque vous appuyez au milieu de l'**écran principal**. Il donne accès à toutes les fonctions.

Il y a deux pages. Utilisez le bouton ► pour passer d'une page à l'autre. Vous pouvez sélectionner une icône en appuyant dessus. Jusqu'à ce que vous retiriez votre stylo ou doigt de l'écran, les icônes et les boutons sont seulement mis en surbrillance et pas encore sélectionnés.

Lorsqu'une option de menu n'est pas disponible, l'icône est grisée et ne peut pas être sélectionnée.



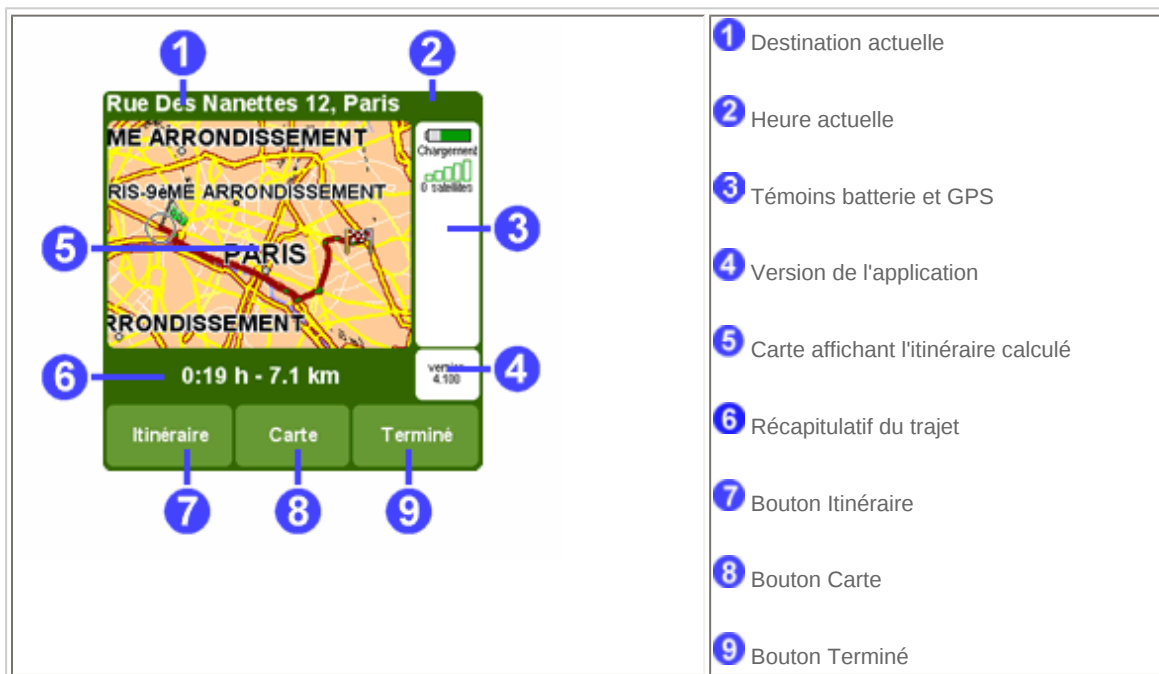
Les 10 principales options de menu sont expliquées dans le **chapitre 3**.

L'option "Modifier préférences" donne accès à plusieurs pages de menu avec des options de préférence qui sont expliquées dans le **chapitre 4**.

1.3. Récapitulatif de l'itinéraire

L'écran de récapitulatif de l'itinéraire vous donne un aperçu général de l'itinéraire calculé. A partir de cet écran, vous pouvez décider comment utiliser l'itinéraire. L'écran de récapitulatif de l'itinéraire s'affiche immédiatement après avoir calculé un itinéraire, par exemple avec "Naviguer

vers...", "Planifier de A à B" ou "Rechercher itinéraire bis...". Vous pouvez également l'afficher en appuyant sur **Afficher état**  dans le **menu**.



La destination actuelle **1** est affichée sous forme d'adresse, de nom d'un favori ou d'un point d'intérêt.

Les icônes **3** illustrent le niveau de charge de la batterie, l'intensité du signal GPS, le nombre de satellites GPS et les coordonnées GPS (si disponibles). Appuyez sur cette zone pour afficher tous les **détails GPS** avec la possibilité de configurer votre périphérique GPS.

Appuyez sur la version de l'application **4** pour afficher la **version de l'application et les droits d'auteur**.

Le récapitulatif du trajet **6** affiche la durée totale du trajet estimée et la distance totale (présentée dans votre **préférence d'unités de distance**). Si l'itinéraire affiché est un **itinéraire bis**, la durée et la distance du trajet initial sont également affichées à titre de comparaison.

Appuyez sur **Itinéraire** **7** pour afficher une **liste complète d'instructions concernant l'itinéraire**.

Appuyez sur **Carte** **8** pour **parcourir la carte de votre itinéraire**.

Appuyez sur **Terminé** **9** pour commencer à naviguer sur l'**écran principal**.

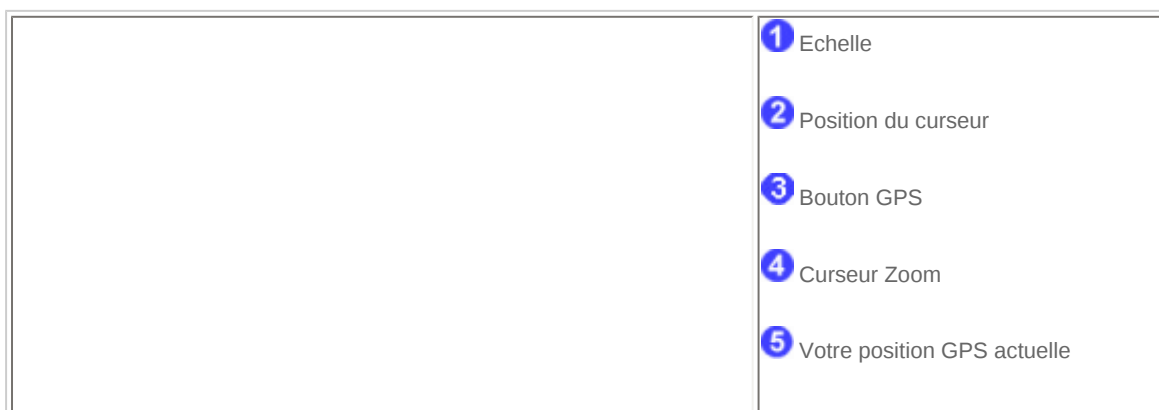
1.4. Navigateur de carte

TomTom Navigator offre de nombreuses fonctions vous permettant de parcourir une carte. Vous pouvez parcourir une carte en appuyant sur

Parcourir carte  dans le **menu** ou sur **Carte** dans l'**écran de récapitulatif de l'itinéraire**.

Sur la carte, vous trouverez tous les éléments disponibles sur une carte normale au format papier, comme les villes, villages, routes, rues, rivières et lacs, points d'intérêt (comme les stations de service, les restaurants et les hôpitaux), etc.

Vous trouverez également des éléments plus dynamiques et personnels, tels que votre position GPS actuelle, vos lieux favoris ou vos lieux de départ et de destination actuels.





- 6 Bouton Options
- 7 Bouton Rechercher
- 8 Bouton Curseur
- 9 Bouton Terminé

L'icône clignotante  représente votre curseur. Appuyez n'importe où sur la carte pour placer le curseur à cet endroit.

Pour augmenter ou diminuer l'échelle de la carte, déplacez le curseur de zoom (carré blanc situé sur le côté de l'écran) vers le haut ou le bas. La carte effectue un zoom avant (ou arrière) par rapport à la position de votre curseur.

Pour parcourir la carte, appuyez sur la carte, laissez votre doigt sur l'écran et déplacez-le.

option	fonction
	Le bouton Rechercher vous permet de rechercher un lieu spécifique et d'y placer votre curseur. Utilisez-le pour localiser : • une adresse • un de vos lieux favoris • votre base • une destination récente • un point d'intérêt proche (ex. : un hôtel ou une station de service) • votre position GPS actuelle <i>Sujet associé :</i> Pour en savoir plus sur les options permettant de rechercher un lieu, consultez la description "Sélection des lieux".
	Le curseur fournit des fonctions pour votre position de curseur (i.e. le lieu indiqué par l'icône clignotante ). Vous pouvez : • calculer un itinéraire à partir de votre position actuelle jusqu'à la position du curseur • trouver un point d'intérêt situé à proximité de la position du curseur • centrer la carte autour de la position du curseur • transformer la position du curseur en favori
Options	Le bouton options vous permet de modifier les éléments qui sont actuellement affichés sur la carte : • affiche le nombre de routes et de rues • affiche le nombre de noms de rues • affiche ou masque tous les points d'intérêt • affiche ou masque tous les favoris Appuyez sur Afficher point d'intérêt pour utiliser la préférence Activer/Désactiver PI afin de spécifier les catégories de points d'intérêt qui peuvent être affichées. <i>Note :</i> L'option permettant d'afficher ou de masquer tous les points d'intérêt dans ce menu est la même que la préférence Afficher point d'intérêt / Masquer point d'intérêt. Les modifications ont une influence directe sur cette préférence.
	Appuyez sur le bouton GPS (en haut à droite de l'écran) pour recentrer la carte autour de votre position GPS actuelle.
Terminé	Appuyez sur Terminé pour retourner à l' écran principal .

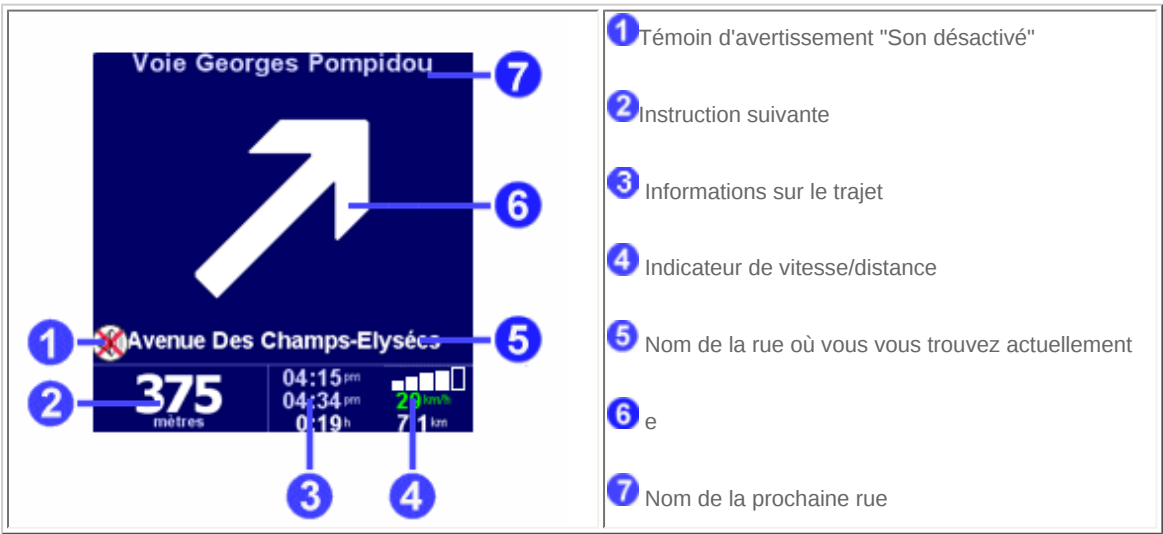
1.5. Vue schématique

Au lieu de l'[écran principal](#), une vue schématique plus simple peut être utilisée pour afficher les instructions de conduite. Certaines personnes

préfèrent la simplicité d'un affichage schématique "en un coup d'oeil".

Vous pouvez basculer sur l'affichage schématique à l'aide de la **préférence Désactiver carte**.

Vous pouvez également configurer TomTom Navigator pour désactiver l'affichage carte uniquement lorsque vous **dépassez une vitesse donnée**.

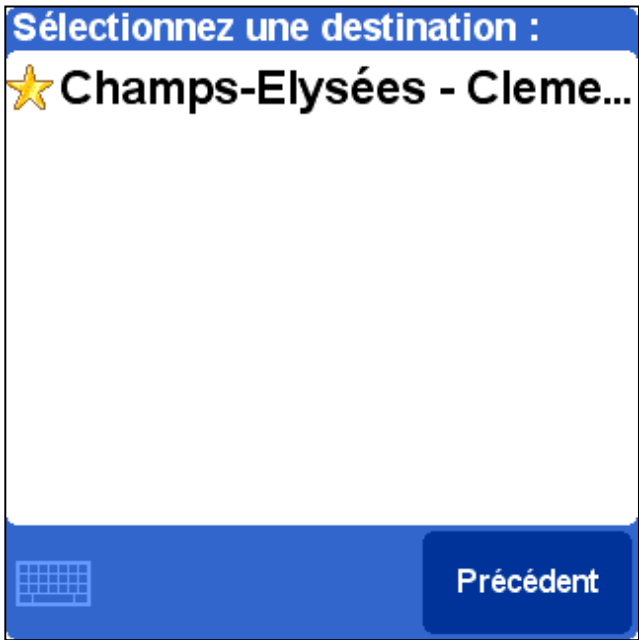


Les éléments d'écran sont décrits dans le **chapitre 1.1**.

2. Navigateurs et lieux

2.1. Navigateurs

- Appuyez sur une ligne pour la sélectionner. Si vous changez d'avis et souhaitez revenir à l'écran précédent sans rien sélectionner, appuyez sur le bouton PRECEDENT ou ANNULER.
- S'il y a plus de lignes que nécessaire sur l'écran, vous pouvez parcourir les autres pages de la liste en appuyant sur ▲ et ▼.
- Lorsqu'une ligne comporte un texte trop long par rapport à l'écran, elle doit être abrégée. Lorsque vous appuyez sur un élément et que vous laissez votre doigt ou stylo sur l'écran, la taille de l'élément est ajustée afin d'afficher le texte complet.



navigateur avec clavier écrasé



navigateur avec clavier remonté

La plupart des navigateurs vous permettent de rechercher des éléments à partir d'un nom particulier. Entrez seulement quelques lettres du nom, en appuyant sur les boutons correspondants du clavier. Si aucun clavier n'est visible, appuyez sur l'icône clavier  situé en bas de l'écran, pour l'ouvrir. Consultez le **chapitre 4.12** pour modifier la taille du clavier.

Appuyez sur  pour supprimer un caractère.

Appuyez sur **123** pour basculer sur l'autre clavier, qui vous permet d'entrer des chiffres et des caractères spéciaux.

2.2 Sélection des lieux

Vous pouvez sélectionner un lieu à l'aide de plusieurs options :

- Base- **votre position de base**
- Préférence- **un de vos lieux favoris**
- Destination récente - **lieu où vous vous êtes récemment rendu**
- Point d'intérêt - **point d'intérêt tels qu'une station-service, un restaurant, un hôpital, etc.**
- Adresse- **ville, rue et numéro de maison**
- Position GPS - **votre position actuelle (telle que mesurée par votre dispositif GPS)**



2.2.1 Sélection de votre base

Le principal avantage de votre BASE est que vous pouvez la sélectionner en appuyant dessus avec votre doigt. Il est ainsi utile de la configurer comme le lieu qui est généralement le plus important dans vos déplacements, comme par exemple votre domicile, votre parking ou votre bureau.

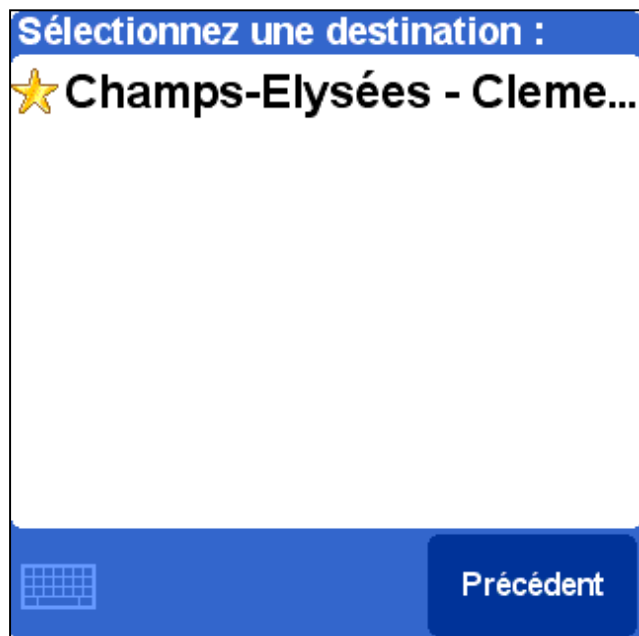
Vous pouvez modifier votre BASE à l'aide de la **préférence "Changer de base"**.

Si vous ne spécifiez pas de BASE, l'icône Base du **menu lieu** reste grisée.

2.2.2 Sélection d'une préférence

Les lieux où vous vous rendez régulièrement (comme la famille, les amis, le travail, les clients importants, etc.) peuvent devenir des **préférences**.

Si vous n'avez jamais transformé un lieu en favori, l'icône "préférence" du **menu lieu** est grisée. Le cas échéant, une liste de tous vos lieux préférés s'affichera par ordre alphabétique.



Consultez le [chapitre 2.1](#) pour de plus amples détails sur la manière de naviguer, de rechercher des éléments particuliers, etc.

Vous pouvez transformer des lieux en favoris à l'aide de l'option "[Ajouter aux favoris](#)" dans le [menu](#) ou à l'aide de l'action du curseur "Ajouter aux favoris" dans le [navigateur de carte](#). Vous pouvez renommer ou supprimer des favoris à l'aide de la préférence [Mettre à jour favoris](#).

2.2.3 Sélection d'une destination récente

Chaque fois que vous tracez un itinéraire, la destination est automatiquement ajoutée à la liste des **destinations récentes**.

Si vous n'avez jamais voyagé, l'icône "destination récente" du [menu lieu](#) reste grisée. Le cas échéant, une liste des destinations utilisées les plus récemment s'affiche.



Consultez le [chapitre 2.1](#) pour de plus amples détails sur la manière de naviguer, de rechercher des éléments particuliers, etc.

2.2.4 Sélection de votre position GPS

Si vous appuyez sur l'icône "Position GPS" dans le [menu lieu](#), vous sélectionnez votre position actuelle (c'est-à-dire la position mesurée par vos périphériques GPS).

Si vos périphériques GPS sont éteints ou débranchés ou s'il n'y a pas de signal GPS valide, l'icône est grisée ou indique un message "pas de signal GPS valide" lorsque vous appuyez dessus.

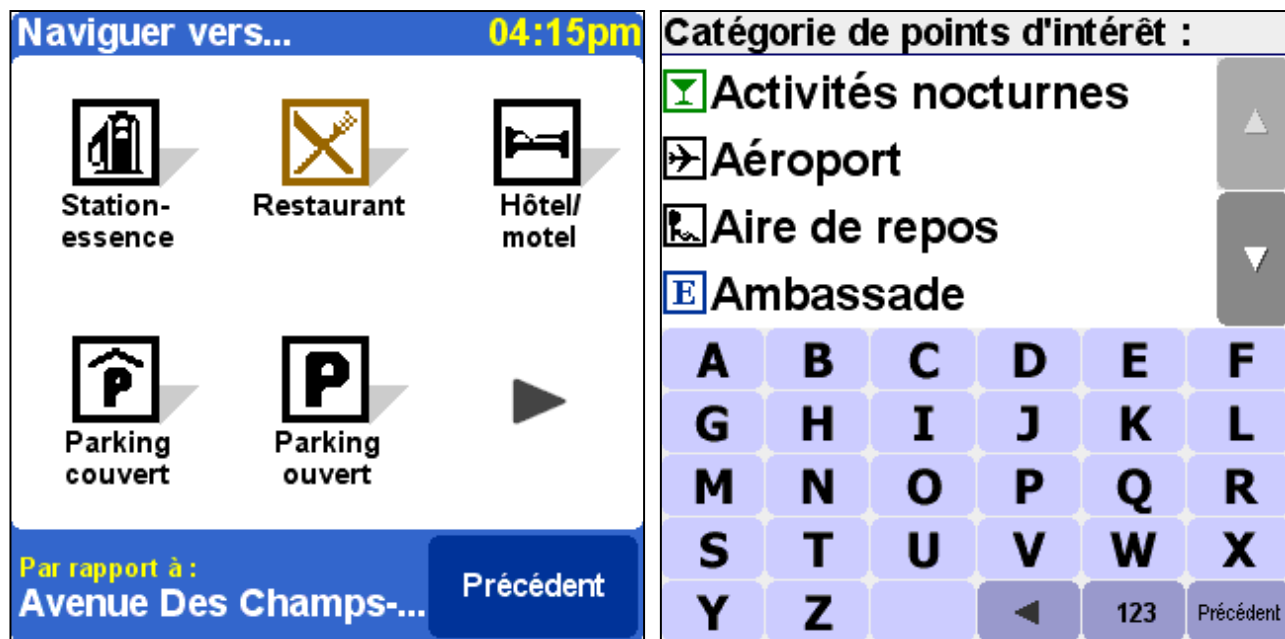
Pour de plus amples informations sur votre signal GPS, consultez le [chapitre 4.8](#).

2.2.5 Sélection d'un point d'intérêt

Les points d'intérêt (souvent abrégés "PI") désignent les lieux tels que les parkings, stations de service, hôtels, restaurants, hôpitaux, monuments, etc.

La plupart des cartes de TomTom Navigator offrent un grand nombre de PI (à l'exception de la carte des routes principales pour laquelle l'icône Point d'intérêt du [menu lieu](#) est grisée).

Pour sélectionner un point d'intérêt, vous devez d'abord sélectionner une *catégorie* de point d'intérêt. Comme il existe un grand nombre de catégories, TomTom Navigator vous présente d'abord un menu récapitulant les cinq catégories que vous avez le plus souvent et/ou le plus récemment utilisées. Appuyez sur la catégorie de votre choix ou sur le bouton ► pour sélectionner une catégorie dans la liste complète :



Lorsque vous avez sélectionné la catégorie de point d'intérêt de votre choix, TomTom Navigator fournit une liste de points d'intérêt, par ordre de proximité.



Note :

Le navigateur de points d'intérêt affiche uniquement les points d'intérêt *les plus proches* et non pas *tous* les points d'intérêt. Par conséquent, si vous recherchez un point d'intérêt particulier, comme tel nom de restaurant, vous devez entrer quelques (plusieurs) lettres du nom avant qu'il n'apparaisse dans la liste.

Sujets associés :

Consultez le **chapitre 4.10** pour savoir comment activer ou désactiver des catégories particulières de points d'intérêt.

2.2.6 Sélection d'une adresse

Dans TomTom Navigator, vous trouvez une adresse en allant du général au spécifique. En d'autres mots, vous spécifiez *d'abord* la ville ou le code postal, *puis* le nom de rue et *enfin* le numéro de maison ou de croisement. Bien que cela diffère légèrement de la manière dont sont normalement écrites les adresses, il existe de nombreux avantages à rechercher une adresse dans cet ordre.

La première chose qu'il vous sera demandé de faire, est d'indiquer une ville ou un village. Entrez les premières lettres de son nom. Quelques lettres suffisent généralement. Sélectionnez la ville lorsque vous voyez son nom dans la liste.

TomTom Navigator vous présente une liste des **noms de villes récemment utilisés**. En d'autres mots, après avoir utilisé votre TomTom Navigator depuis quelques temps, vous aurez souvent la possibilité de sélectionner la ville sans avoir à taper quelques lettres de son nom.

TomTom Navigator connaît également les **codes postaux** de la plupart des pays. Cela signifie que dans ces pays, vous pouvez entrer la première partie d'un code postal au lieu d'entrer le nom de la ville.

Ville : Lyon

Lyon

Lyon-1ER Arrondissement

Lyon-2ème Arrondissement

Lyon-3ème Arrondissement

A	B	C	D	E	F
G	H	I	J	K	L
M	N	O	P	Q	R
S	T	U	V	W	X
Y	Z		◀	123	Précédent

Lorsque vous avez sélectionné une ville, vous devrez entrer un nom de rue. Quelques lettres suffisent généralement. Notez que TomTom Navigator est tout à fait capable de trouver des rues à partir de noms mal orthographiés ou incomplets. Cela signifie également que si vous recherchez une rue comme "Avenue de Mazagran", vous pouvez oublier "avenue" et taper simplement "MAZ".

Rue : L

La Duchère 19ème Rue

 La Roseraie

 Laënnec (Métro) Gare

Le Radet

A	B	C	D	E	F
G	H	I	J	K	L
M	N	O	P	Q	R
S	T	U	V	W	X
Y	Z		◀	123	Précédent

Le navigateur de rues propose les noms de rue récemment sélectionnés dans la ville sélectionnée. En d'autres mots, après avoir utilisé votre TomTom Navigator depuis quelques temps, vous aurez souvent la possibilité de sélectionner une rue sans avoir à taper quelques lettres de son nom.

Les rues qui ne sont pas accessibles en voiture portent un symbole spécial : 

Le navigateur peut également contenir des éléments qui ne sont pas autant des rues que des "lieux". Ceci inclut certains parcs et squares, comme vous pouviez vous y attendre, mais également certains terrains importants comme les stations de chemin de fer :  et les "centres villes" : .

Dans presque toutes les villes, il existe au moins un tel lieu qui porte le même nom que la ville elle-même.

ETAPE 3. Spécification du numéro de maison ou de croisement

Ensuite, vous devrez entrer le numéro de maison. Ou, au lieu de spécifier un lieu précis dans une longue rue, vous pouvez sélectionner le lieu où la rue sélectionnée croise une autre rue.

N° de rue : 04:15pm

12

1	2	3	4	5
6	7	8	9	0
◀	Croisement	Précédent	Terminé	

Croisement :

N'importe où

Avenue Andreï Sakharov

A	B	C	D	E	F
G	H	I	J	K	L
M	N	O	P	Q	R
S	T	U	V	W	X
Y	Z		◀	123	Précédent

Si vous avez appuyé sur le bouton CROISEMENT lorsqu'on vous a demandé un numéro de maison ou appuyé sur TERMINE sans avoir entré de numéro de maison, ou si TomTom Navigator ne connaît simplement pas de numéros de maison dans la rue sélectionnée, une liste de tous les croisements connus (i.e. angles de rue) s'affichera. Si le lieu exact vous importe peu, sélectionnez l'option "N'importe où".

Note : comme les rues elles-mêmes, les rues latérales sont parfois marquées par un symbole spécial indiquant qu'elles ne sont pas accessibles par voiture : 

3. Menu

Le menu apparaît lorsque vous appuyez au milieu de l'**écran principal**. Il y a deux pages. Utilisez le bouton ► pour passer d'une page à l'autre. Vous pouvez sélectionner une icône en appuyant dessus. Jusqu'à ce que vous retiriez votre stylo ou doigt de l'écran, les icônes et les boutons sont seulement mis en surbrillance et pas encore sélectionnés. Lorsqu'une option de menu n'est pas disponible, l'icône est grisée et ne peut pas être sélectionnée.

L'option "Modifier préférences" donne accès à plusieurs pages de menu avec des options de préférence qui sont expliquées dans le **chapitre 4**.

option	fonction
 Naviguer vers...	Calcule un itinéraire à partir de votre position actuelle et jusqu'à une destination donnée. La destination peut désigner n'importe quel lieu à l'exception de votre position actuelle. Entrez la destination à l'aide du menu de sélection de lieux. L'itinéraire calculé est affiché dans l'écran de récapitulatif de l'itinéraire, à partir duquel vous pouvez commencer la navigation. <i>Note :</i> Pour calculer l'itinéraire, TomTom Navigator doit avoir un signal GPS valide. Si vous n'en avez pas, l'écran de récapitulatif de l'itinéraire s'affiche avec le message "Attente d'un signal GPS valide..." L'itinéraire est calculé lorsque le signal devient disponible. Si nécessaire, consultez la fiche d'installation pour connaître la procédure de connexion de votre périphérique GPS. <i>Sujet associé :</i> Pour en savoir plus sur les options permettant de définir une destination, consultez la description "Sélection des lieux".
 Rechercher itinéraire bis	Si vous n'êtes pas satisfait de l'itinéraire calculé par TomTom Navigator, vous pouvez recalculer un nouvel itinéraire. Pour des instructions détaillées, consultez le chapitre 3.2. L'itinéraire recalculé est affiché dans l'écran de récapitulatif de l'itinéraire, à partir duquel vous pouvez commencer la navigation. <i>Note :</i> Rechercher itinéraire bis n'est pas disponible lorsqu'aucun itinéraire n'a été calculé.
 Effacer itinéraire	L'itinéraire calculé est supprimé. L'écran affiche votre position sur la carte sans fournir d'instructions de parcours ou d'indicateurs. <i>Note :</i> Effacer itinéraire n'est pas disponible lorsqu'aucun itinéraire n'a été calculé.
 Ajouter aux favoris	Ajoutez un lieu à votre liste de favoris. Pour cela, utilisez n'importe quel lieu, excepté un autre favori. Entrez le lieu à l'aide du menu de sélection de lieux. <i>Sujet associé :</i> Pour en savoir plus sur les options permettant de définir une destination, consultez la description "Sélection des lieux".
 Modifier préférences	TomTom Navigator a un grand nombre de préférences qui définissent le comportement selon vos choix personnels. Le chapitre 4 décrit toutes les options du menu préférence en détail.
 Planifier de A à B	Pour tracer un itinéraire sans signal GPS valide. Vous pouvez sélectionner manuellement le lieu de départ et de destination de votre itinéraire. Le chapitre 3.1 décrit en détail cette fonction.
 Parcourir carte	Vous permet d'explorer et de rechercher des lieux dans le navigateur de carte. Il s'agit de la version numérique de votre carte papier avec plein d'informations détaillées disponibles. <i>Sujet associé :</i> Pour en savoir plus sur l'écran du navigateur de carte, consultez la description relative au "Navigateur de carte".

 Afficher état	Affiche l'écran de récapitulatif de l'itinéraire. Il s'agit du même écran que celui affiché après avoir calculé un itinéraire. <i>Sujet associé :</i> Pour en savoir plus sur l'écran de récapitulatif de l'itinéraire, consultez la description "Récapitulatif de l'itinéraire" .
 Tour guidé	Cette option vous fait faire un petit tour guidé de l'application, des options de menu les plus importantes et du navigateur de carte.
 Afficher instructions	Affiche l'itinéraire calculé sous forme d'instructions écrites. Le chapitre 3.3 décrit en détail cette fonction. <i>Note :</i> Afficher instructions n'est pas disponible lorsqu'aucun itinéraire n'a été calculé.

3.1 Planification de A à B

Calculez un itinéraire entre deux lieux sélectionnés en appuyant sur **Planifier de A à B** .

Sans signal GPS valide, vous pouvez calculer un itinéraire à l'aide de "planifier de A à B". C'est généralement le cas lorsque vous n'êtes pas dans votre véhicule. "Planifier de A à B" est une fonction importante lorsque vous voulez préparer votre voyage à l'avance, lorsque vous voulez savoir combien de temps il va durer ou comment une personne doit faire pour arriver jusqu'à vous.

La différence avec "Naviguer vers..." est le lieu de départ de votre voyage. Alors que "Naviguer vers..." utilise votre position GPS actuelle comme point de départ, "Planifier de A à B" nécessite que vous entriez manuellement le lieu de départ.

Utilisez le [sélectionneur de lieux](#) pour définir n'importe quel type de lieu de départ.

Partir de :
04:15pm



Base



Préférence



Adresse



Position GPS



Destination récente



Point d'intérêt

Position actuelle :
Avenue Des Champs-...
Annuler

Pour une sélection plus rapide, TomTom Navigator vous offre la possibilité d'utiliser votre dernière destination. Si vous n'avez pas calculé d'itinéraire auparavant, vous n'aurez pas cette possibilité.



Si vous ne voulez pas utiliser votre dernière destination, utilisez le [sélectionneur de lieux](#) pour définir n'importe quel type de lieu comme destination.

Sélectionnez une destination :



Base



Préférence



Adresse



Position
GPS



Destination
récente



Point
d'intérêt

Destination :
Rue Des Nanettes 12...

Annuler

L'itinéraire calculé est présenté dans l'écran [récapitulatif de l'itinéraire](#). Vous pouvez consulter l'itinéraire sur la carte, sous forme d'instructions écrites et de statistiques (distance totale et durée de trajet totale estimée). Cela donne un bon aperçu de votre voyage. Si vous n'êtes pas satisfait de l'itinéraire calculé, vous pouvez recalculer un [itinéraire bis](#).

3.2 Itinéraires bis

Les options d'itinéraires bis sont disponibles dans le menu en entrant **Rechercher itinéraire bis** .

Les itinéraires sont calculés sur la base du temps nécessaire pour atteindre la destination. En d'autres mots, TomTom Navigator calcule le chemin le plus rapide pour atteindre votre destination.

Si, pour n'importe quelle raison, vous ne voulez pas emprunter un itinéraire particulier (en raison des embouteillages ou d'un barrage routier, par exemple), vous pouvez demander un autre itinéraire. Une telle alternative utilisera des routes différentes et prendra probablement plus de temps. Un nombre illimité d'alternatives peut être calculé. Chaque alternative sera plus longue et/ou prendra plus de temps que la précédente.

option	fonction

 Calculer alternative	Calcule un nouvel itinéraire à l'aide du même lieu de départ et de destination que l'itinéraire actuel. Le plus grand nombre de nouvelles routes possible est utilisé pour le nouvel itinéraire. Le nouvel itinéraire calculé est affiché dans l'écran de récapitulatif de l'itinéraire, à partir duquel vous pouvez commencer à naviguer ou explorer l'itinéraire calculé.
 Eviter travaux	Calcule un nouvel itinéraire à l'aide du même lieu de départ et de destination que l'itinéraire actuel. Les routes des 2000 prochains mètres de l'itinéraire actuel ne sont pas utilisées dans le nouvel itinéraire. Cela vous donne la possibilité d'éviter les travaux. Eviter travaux est disponible sous forme d'options de menu distinctes pour 100, 500, 2000 et 5000 mètres. Le nouvel itinéraire calculé est affiché dans l'écran de récapitulatif de l'itinéraire, à partir duquel vous pouvez commencer à naviguer ou explorer l'itinéraire calculé.
 Recalculer original	Si aucune des routes alternatives ne vous satisfait, TomTom Navigator recalcule l'itinéraire d'origine le plus rapide. L'itinéraire recalculé est affiché dans l'écran de récapitulatif de l'itinéraire, à partir duquel vous pouvez commencer la navigation.

3.3 Instructions de parcours

Affichez les instructions de parcours à partir du menu, en appuyant sur **Afficher instructions** . Le bouton Itinéraire situé dans l'écran **récapitulatif de l'itinéraire** affiche les instructions de parcours.

Toutes les instructions de conduite du lieu de départ à la destination sont affichées.

Chaque ligne affiche le temps estimé jusqu'à la prochaine instruction, la flèche instruction et le nom de la rue où vous devez vous rendre.

Instructions

04:15pm



Champs-Elysées -...

0:40



Voie Georges Pom...

6:10



Voie Georges Pom...

1:20



Square Henri Galli

0:35



Boulevard Henri Iv

1:20



Place De La Bastille

0:25



Place De La Bastille

Options

Terminé

Faites défiler la liste à l'aide des boutons ▲ et ▼.

Pour afficher les détails d'une seule instruction, appuyez dessus. L'instruction est affichée avec un zoom avant sur la carte à l'aide du **navigateur de carte**. L'option TERMINE vous renvoie aux instructions.

A l'aide du bouton Options, vous pouvez sélectionner une alternative pour le temps estimé jusqu'à la prochaine instruction qui est affichée avant la flèche d'instruction :

Distance jusqu'à l'instruction
Distance du point de départ
Temps jusqu'à l'instruction
Temps depuis le départ
Heure du jour

Distance entre la dernière instruction et la prochaine instruction
Distance entre votre point de départ et la prochaine instruction
Temps estimé entre la dernière instruction et la prochaine instruction
Temps estimé entre votre point de départ et la prochaine instruction
Temps estimé pour la prochaine instruction

La distance est présentée dans votre [préférence d'unités de distance](#).

4. Préférences

TomTom Navigator offre de nombreuses préférences, c'est-à-dire des options qui vous permettent de les personnaliser.

Dans le [menu](#), appuyez sur **Modifier préférences** .

Il y a plusieurs pages. Utilisez le bouton  pour passer d'une page à l'autre. Lorsqu'une option de menu n'est pas disponible, l'icône est grisée et ne peut pas être sélectionnée.

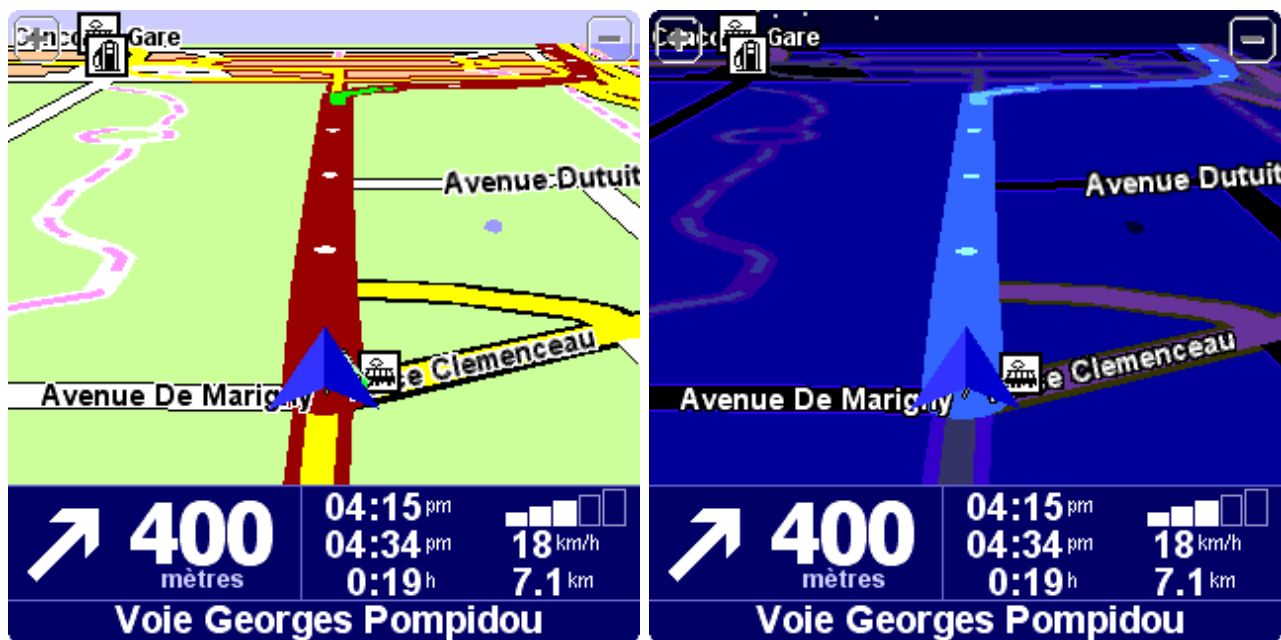
Un certain nombre de préférences fonctionnent sous forme d'état qui peut être activé en le sélectionnant. Les icônes montrent ce qui *peut être* activé. Par exemple, **Désactiver sons**  désactive les instructions vocales. La prochaine fois que vous entrez dans le menu préférences, l'icône a été remplacée par **Activer sons** , sélectionnez-la pour activer à nouveau le son.

4.1. Couleurs nocturnes / Couleurs diurnes

Normalement, TomTom Navigator utilise des couleurs vives contrastées afin que vous puissiez voir clairement la carte, même en pleine soleil. Lorsqu'il fait sombre à l'extérieur, vous pouvez choisir de passer aux couleurs nocturnes. La carte est alors affichée à l'aide de couleurs tamisées qui n'interfèrent pas avec votre vision de nuit.

Si des couleurs diurnes sont utilisées, passez aux couleurs nocturnes en appuyant sur **Couleurs nocturnes** .

Si des couleurs nocturnes sont utilisées, passez aux couleurs diurnes en appuyant sur **Couleurs diurnes** .



Sujet associé :

Pour modifier le style d'affichage de la carte, utilisez l'[option "Modifier couleurs carte"](#).

4.2. Désactiver affichage 3D / Activer affichage 3D

Vous pouvez utiliser la carte dans l'[écran principal](#) selon deux modes. L'affichage 3D affiche la carte d'une vue à vol d'oiseau, semblable à la vue que vous avez lorsque vous conduisez. L'autre alternative est l'affichage 2D qui affiche la carte du ciel comme vos cartes au format papier.

Si l'affichage 3D est utilisé, basculez sur l'affichage 2D en appuyant sur **Désactiver affichage 3D** .

Si l'affichage 2D est utilisé, basculez sur l'affichage 3D en appuyant sur **Activer affichage 3D** .

Note :

Cette préférence n'est pas disponible si l'**affichage de la carte a été désactivé**

Sujet associé :

Pour naviguer avec la vue schématique, consultez l'**option "Désactiver carte" de la page préférences**.

4.3. Désactiver carte / Activer carte

Vous pouvez naviguer en utilisant les options **affichage carte** ou **affichage schématique**. L'affichage de la carte vous donne des informations très détaillées sur votre situation actuelle, notamment une carte. La vue schématique met l'accent sur les instructions de conduite suivantes.

Si l'**affichage de la carte** est utilisé, basculez sur l'affichage schématique en appuyant sur **Désactiver carte** .

Si l'**affichage schématique** est utilisé, basculez sur l'affichage de la carte en appuyant sur **Activer carte** .

Sujets associés :

Pour en savoir plus sur la vue schématique, consultez la **description "Vue schématique"**.

Pour désactiver automatiquement la carte lorsque vous dépassez une certaine vitesse, utilisez l'**option "Activer vitesse schématique" de la page préférences**.

Note :

Si vous avez activé une **"vitesse schématique"**, votre écran désactive automatiquement l'affichage de la carte lorsque votre vitesse dépasse la vitesse schématique. L'option "Activer carte" n'a PAS la priorité sur cette fonction de sécurité.

4.4. Masquer point d'intérêt / Afficher point d'intérêt

L'**écran principal** peut afficher les points d'intérêt (PI) sous forme d'icônes sur la carte. Toutes les catégories de PI sont affichées à l'aide de leur propre icône. Cette préférence Masquer point d'intérêt / Afficher point d'intérêt affiche *toutes* les catégories de PI spécifiées ou *aucun* PI sur la carte.

Si les points d'intérêt sont affichés, ils peuvent être masqués en appuyant sur **Masquer point d'intérêt** .

Si aucun point d'intérêt n'est affiché, ils peuvent être affichés en appuyant sur **Afficher point d'intérêt** .

Note :

Seules les catégories de point d'intérêt qui ont été **activées** sont affichées ; Si aucune catégorie de point d'intérêt n'a été activée, aucun PI n'apparaîtra sur la carte même si vous utilisez l'option "Afficher point d'intérêt".

Sujets associés :

Pour spécifier les catégories particulières de point d'intérêt qui sont affichées, utilisez l'**option "Activer/Désactiver PI" de la page préférences**.

4.5. Désactiver sons / Activer sons

Vous pouvez couper la voix qui donne les instructions de navigation. Vous devrez alors suivre les instructions visuelles sur votre écran pour naviguer. Pour réécouter les instructions de navigation, activez à nouveau le son. Si le son est coupé, ceci est indiqué pendant la navigation à

l'aide de l'icône  qui apparaît en bas à gauche de l'écran.

Si le son est actuellement allumé, coupez-le en appuyant sur **Désactiver sons** .

Si le son est actuellement coupé, allumez-le en appuyant sur **Activer sons**  .

Sujets associés :

Pour modifier le volume des instructions orales, utilisez l'**option "Modifier volume" de la page préférences**.

Pour sélectionner une autre voix, utilisez l'**option "Changer voix" de la page préférences**.

4.6. Modifier volume

Modifiez le volume sonore en appuyant sur **Modifier volume**  .

Cette option de la page de préférences vous permet de modifier le volume des instructions orales, de 10% (très bas) à 100% (très fort).

Appuyez sur le bouton Test pour écouter un extrait de voix au volume actuel.

Sujets associés :

Pour désactiver complètement le son, utilisez l'**option "Désactiver sons" de la page préférences**.

Pour sélectionner une autre voix, utilisez l'**option "Changer voix" de la page préférences**.

4.7. Mettre à jour favoris

Mettez à jour votre liste de favoris en appuyant sur **Mettre à jour favoris**  .

TomTom Navigator vous permet de mettre à jour une liste de favoris, c'est-à-dire des lieux fréquemment utilisés comme votre lieu de travail, le siège de votre entreprise, vos meilleurs amis, vos clients les plus importants, votre hôtel, etc. Vous pouvez renommer ou supprimer un favori de votre liste.

Utilisez **le navigateur** pour sélectionner un favori dans votre liste de favoris.



Si vous voulez supprimer le favori sélectionné, sélectionnez Supprimer Le message "Favori supprimé..." clignote brièvement en haut de l'écran, pour confirmer la suppression.

Si vous voulez modifier le nom du favori sélectionné, sélectionnez Renommer Utilisez l'éditeur de texte pour entrer le nouveau nom. Le message "Favori ajouté..." clignote brièvement en haut de l'écran, pour confirmer qu'il a été renommé.

Note :

Si votre liste de favoris est vide, l'icône est grisée et ne peut pas être sélectionnée.

Si le lieu d'un de vos favoris est modifié, vous devez le créer sous forme de nouveau lieu.

La suppression d'un favori est immédiatement exécutée sans demander de confirmation.

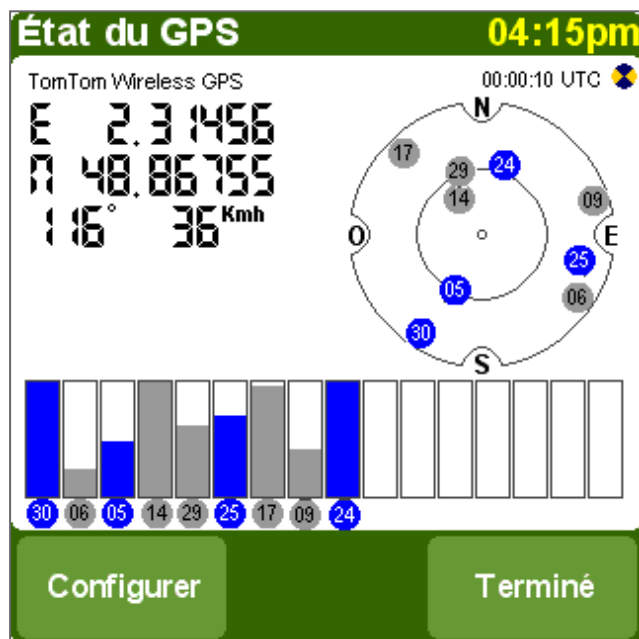
Sujets associés :

Pour en savoir plus sur la manière d'utiliser le navigateur pour sélectionner un favori, consultez la [description relative à l'utilisation du navigateur](#).

4.8. Etat du GPS

Vérifiez votre signal GPS ou configurez votre GPS en appuyant sur **Etat du GPS** .

L'écran Etat du GPS affiche des informations détaillées sur le signal GPS que vous recevez :



Les informations suivantes sont affichées sur l'écran Etat du GPS :

- La longitude et la latitude sont affichées à l'aide des [unités de distance](#)
- La direction est affichée en degrés par rapport au Nord
- La vitesse de conduite
- Le code de temps universel (UTC), heure conformément au signal GPS qui n'est pas l'heure locale
- Une icône qui affiche, lors de l'approche, si votre périphérique GPS est bien connecté et s'il reçoit des données
- La représentation schématisée du ciel illustrant les positions des satellites
- Barres de mesure de l'intensité du signal de chaque satellite visuel, les satellites amarrés sont indiqués en bleu

Configurer

Utilisez les boutons  et  pour parcourir la liste des périphériques GPS pris en charge, jusqu'à ce que votre périphérique GPS soit affiché. Spécifiez votre périphérique GPS en sélectionnant Terminé.

Note :

Si vous sélectionnez "Autre GPS NMEA câblé" comme système GPS, vous devrez spécifier une vitesse GPS en bauds. Consultez la manuel de votre récepteur GPS NMEA pour connaître la vitesse en bauds utilisée. Pour de nombreux périphériques, la vitesse est égale à 4800 bauds.

Sujets associés :

Pour spécifier les unités d'affichage de la longitude/latitude, utilisez l'[option "Définir unités métriques" de la page préférences](#).

Pour spécifier les unités d'affichage de la distance, utilisez l'[option "Définir unités métriques" de la page préférences](#).

4.9. Changer carte

Sélectionnez la carte d'un autre pays ou d'une autre région en appuyant sur **Changer carte**  .

Cette option vous permet de sélectionner une carte dans la liste des cartes disponibles. Certaines cartes sont pré-installées sur votre SD Card, d'autres peuvent être installées à l'aide de votre CD-ROM.

La carte que vous utilisez actuellement est indiquée en jaune.

Si une seule carte est disponible, elle est automatiquement sélectionnée.

Sujets associés :

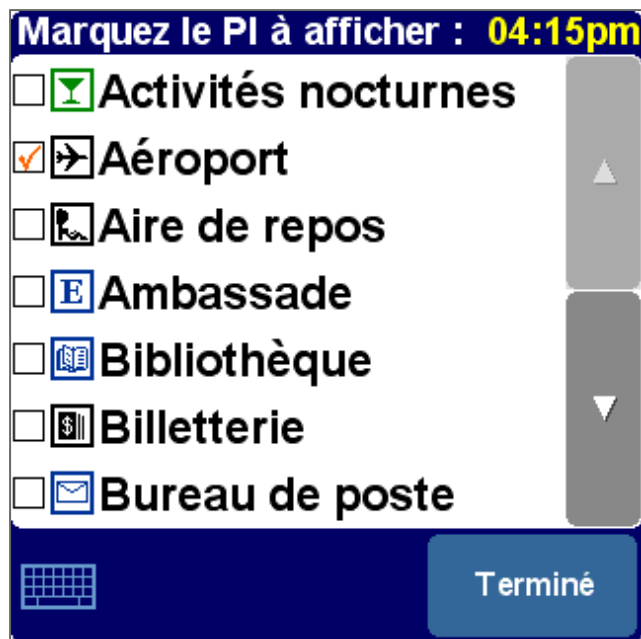
Pour installer une carte spécifique à partir du CD-ROM, consultez la [description relative à l'installation de la carte](#).

4.10. Activer/Désactiver PI

Spécifiez les catégories de points d'intérêt qui peuvent être affichées sur les cartes en appuyant sur **Activer/Désactiver PI**  .

L'[écran principal](#) et le [navigateur de carte](#) sont capables d'afficher les points d'intérêt (PI) sur la carte. Il existe de nombreuses catégories de PI disponibles, chaque catégorie étant représentée par une icône particulière. La préférence "Activer/Désactiver PI" vous permet de spécifier les catégories particulières qui peuvent être affichées sur la carte.

Un [navigateur](#) énumérera toutes les catégories de PI disponibles. Cochez les cases situées devant les catégories de PI que vous souhaitez afficher sur les cartes.



Sujets associés :

Le fait que les PI soient *tous* affichés, est contrôlé par l'[option "Afficher point d'intérêt" de la page de préférences](#).

Pour en savoir plus sur la manière d'utiliser les navigateurs, consultez la [description relative à l'utilisation du navigateur](#).

4.11. Modifier couleurs carte

Modifiez les couleurs de la carte en appuyant sur **Modifier couleurs carte**  .

Toutes les cartes sont affichées à l'aide d'une palette de couleurs, qui détermine les couleurs utilisées pour chaque élément affiché sur la carte.

Utilisez les boutons  et  pour parcourir la liste de palettes de couleurs disponibles, jusqu'à ce que votre palette préférée soit affichée. Spécifiez votre palette de couleurs en sélectionnant Terminé. Vous devez spécifier une palette de couleurs pour les couleurs diurnes et une autre pour les couleurs nocturnes.



Sujets associés :

Pour basculer entre couleurs diurnes et couleurs nocturnes, utilisez l'option "Couleurs nocturnes" de la page [préférences](#).

4.12. Utiliser grand clavier / Utiliser petit clavier

Cette préférence vous permet de sélectionner un grand clavier (ce qui est plus facile pour taper les lettres) ou un petit clavier (ce qui laisse davantage de place aux éléments de la liste).

Si vous utilisez le petit clavier, sélectionnez le grand clavier en appuyant sur **Utiliser grand clavier** .

Si vous utilisez le grand clavier, sélectionnez le petit clavier en appuyant sur **Utiliser petit clavier** .

Destination récente :

 Rue Des Nanettes 12, Pa...
 Champs-Élysées - Cleme...
 Saint-Just (Métro) Statio...



Destination récente :

 Rue Des Nanettes 12, Pa...
 Champs-Élysées - Cleme...
 Saint-Just (Métro) Statio...



Sujets associés :

Pour de plus amples informations relatives à l'utilisation du clavier, consultez les sections sur [l'utilisation des navigateurs](#) et [la saisie d'une adresse](#).

4.13. A propos de Navigator

4.14. Affichage noms

Définissez vos préférences concernant l'affichage des noms en appuyant sur **Affichage noms**  .

Cette préférence vous permet de spécifier comment vous voulez afficher les noms sur l'écran principal :

Afficher n° de rue en préfixe	les adresses sont affichées au format "112 Oxford street" et non "Oxford street 112"
Routes secondaires discrètes	la numérotation des routes locale est privilégiée par rapport à la numérotation des routes européenne, ex. : "A10/E35" au lieu de "E35/A10"
Afficher les noms de rue sur la carte	les noms de rues principales et secondaires sont affichés sur la carte pendant que vous conduisez

Cochez les cases des options que vous souhaitez activer.

Affichage noms 04:15pm

Afficher n° de rue en préfixe☐

Routes secondaires discrètes☐

Afficher les noms de rue sur la carte☒

Afficher prochaine nationale☒

Terminé

4.15. Changer de base

Modifiez votre base en appuyant sur **Changer de base**  .

Cette préférence vous permet de spécifier le lieu à utiliser comme votre "base".

L'avantage de la BASE est que vous pouvez la sélectionner en appuyant dessus avec votre doigt. Il est ainsi utile de la configurer comme le lieu qui est généralement le plus important dans vos déplacements, comme par exemple votre domicile, votre parking ou votre bureau.

Vous pouvez **sélectionner n'importe quel type de lieu** comme base.



Base



Préférence



Adresse



Position
GPS



Destination
récente



Point
d'intérêt

Base actuelle :
Champs-Élysées - Cl...

Annuler

4.16. Définir unités métriques

Définissez les unités de votre choix en appuyant sur **Définir unités métriques**



Cette préférence vous permet de spécifier comment sont exprimées les distances (en kilomètres ou en miles); comment les longitudes et latitudes sont affichées (notation décimale ou sexagésimale et comment l'heure est affiché (format 24 heures ou format 12 heures am/pm).

E 4.89075
N 52.37479

affichage décimal

E 4°53'26
N 52°22'29

*affichage sexagésimal
(degrés, minutes et secondes)*

Spécifiez les unités
de distance à utiliser :



Miles



Kilomètres

Terminé

Affichage de l'horloge 04:15pm

Choisissez votre format d'horloge préféré

☐ 24 heures

☒ 12 heures

Terminé

Affichage de la position GPS

Spécifiez comment afficher la longitude et la latitude :

☒ Degrés (d,d°)

☐ Minutes (d°m,m')

☐ Secondes (d°m's")

Terminé

4.17. Agencement gaucher / Agencement droitier

Vous pouvez optimiser TomTom Navigator pour une conduite à gauche ou à droite. Lors de la conduite à gauche, par exemple, les principaux boutons et commandes sont situés à gauche de l'écran. Par conséquent, vous pouvez les utiliser de la main gauche sans occulter l'écran.

Si l'application fonctionne en mode droitier, vous pouvez changer de mode en appuyant sur **Agencement gaucher** .

Si l'application fonctionne en mode gaucher, vous pouvez changer de mode en appuyant sur **Agencement droitier** .

4.18. Activer vitesse schématique

Modifiez la vitesse schématique en appuyant sur **Activer vitesse schématique** .

Vous pouvez configurer TomTom Navigator pour désactiver l'affichage de la carte lorsque vous dépassez une vitesse donnée. Au lieu de la carte, une **vue schématique** beaucoup plus simple, est utilisée pour afficher les instructions de conduite. La simplicité de cette vue schématique "en un coup d'oeil" peut être avantageuse lorsque vous avez besoin de vous concentrer sur la route.

Si vous n'entrez pas de vitesse ou si vous définissez une vitesse extrêmement élevée, vous désactivez cette fonction.

Désactivez l'affichage de la carte :

55 km/h

1	2	3	4	5
6	7	8	9	0
◀	Annuler	Terminé		

Sujets associés :

Pour activer/désactiver la vue schématique sans tenir compte de la vitesse, utilisez l'option "[Activer/Désactiver carte](#)" de la page [préférences](#).

Pour en savoir plus sur la vue schématique, consultez la [description de la vue schématique](#).

4.19. Changer voix

Modifiez la voix utilisée pour les instructions de conduite en appuyant sur **Changer voix** .

Cette préférence vous permet de modifier la voix utilisée pour les instructions de conduite. Les voix sont disponibles dans plusieurs langues différentes. Pour certaines langues, il existe plusieurs voix différentes disponibles.

Pour écouter un extrait de voix, appuyez sur le bouton Test.

Sélectionner une voix 04:15pm



Féminin

◀ ▶



Catherine
Français

Test

Sélectionner

Sujets associés :

Pour modifier le volume des instructions vocales, utilisez l'option "[Modifier volume](#)" de la page [préférences](#).

Pour désactiver complètement le son, utilisez l'option "[Désactiver sons](#)" de la page [préférences](#).

4.20. Changer langue

Définissez la langue utilisée par TomTom Navigator en appuyant sur **Changer langue**



Cette préférence définit la langue dans laquelle les menus et écrans sont affichés. Appuyez sur la langue de votre choix



Note :

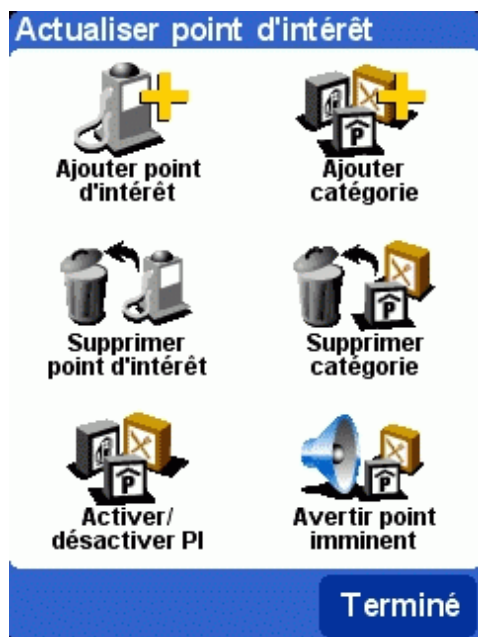
Lorsque vous changez de langue, TomTom Navigator vous demande également de **sélectionner une voix appropriée** dans cette langue.

Sujets associés :

Pour modifier uniquement la langue des instructions vocales, utilisez l'**option "Changer voix" de la page préférences**.

4.21. Annexe sur les points d'intérêt

TomTom Navigator s'accompagne d'un puissant outil pour la gestion des points d'intérêt. Il vous permet non seulement d'activer et de désactiver les catégories de points d'intérêt disponibles, mais aussi d'ajouter de nouvelles catégories et des points d'intérêt personnels ! TomTom Navigator peut même vous avertir des points d'intérêt imminents sur votre itinéraire dans la catégorie de votre choix.



5. Installation

5.1. Utilisation du CD-ROM

Le CD-ROM fournit des cartes et des voix et vous permet d'installer le logiciel TomTom Navigator sur votre Palm Powered™ portable.

Le CD-ROM comprend également une documentation, fournit des liens vers le site Web de TomTom et vous aide à enregistrer votre produit pour obtenir des mises à jours ultérieures, une assistance helpdesk et des informations sur les produits.

Note :

Dans le coffret du CD-ROM, vous trouverez un autocollant avec un code de produit. Ce code de produit est nécessaire pour l'installation réussie de TomTom Navigator et des cartes. Veuillez le conserver dans un endroit sûr pour une consultation ultérieure.

Pour utiliser le CD-ROM, insérez-le dans votre PC fonctionnant sous Microsoft Windows ME ou une version supérieure. Si le menu de configuration de TomTom ne s'ouvre pas automatiquement, lancez-le en ouvrant Poste de travail, puis en double-cliquant sur l'icône de votre lecteur de CD-ROM et en double-cliquant sur "setup.exe".

Après avoir sélectionné la langue de votre choix, lisez attentivement la licence d'utilisation du logiciel. Le principal menu de configuration est alors présenté. Vous pouvez utiliser ce menu pour installer TomTom Navigator, pour charger des cartes supplémentaires, pour modifier les voix et pour accéder à d'autres informations sur les produits.

5.2. Spécifications relatives à l'installation

Pour installer TomTom Navigator ou des voix/cartes supplémentaires, une carte mémoire (telle qu'une SD Card) est requise pour votre Palm Powered™ portable.

Lors de l'installation, assurez-vous que la carte mémoire est insérée dans votre Palm Powered™ portable.

Les cartes peuvent également être directement chargées sur une carte mémoire qui est insérée dans le lecteur de cartes mémoires PC qui est relié à votre PC. L'installation d'une carte selon cette méthode est beaucoup plus rapide.

Note :

La procédure d'installation avec une carte mémoire qui est insérée dans votre Palm Powered™ portable nécessite que HotSync® soit installé et fonctionne correctement. Consultez le logiciel et la documentation de Palm™ Desktop fournis avec votre Palm Powered™ portable afin d'assurer qu'il est correctement installé et qu'il fonctionne normalement.

5.3. Première installation de TomTom Navigator avec une carte

Si votre produit comprend une carte mémoire TomTom, TomTom Navigator est préchargé et vous pouvez ignorer ce paragraphe.

Le cas échéant, vous devez charger TomTom Navigator et au moins une carte sur une carte mémoire.

La première installation de TomTom Navigator nécessite une carte mémoire vierge ou neuve insérée dans votre Palm Powered™ portable. Otez 5 Mo (taille requise pour le logiciel TomTom Navigator) de la taille de la carte mémoire pour obtenir une indication de la taille maximale de la carte que vous pouvez installer. A partir du menu de configuration principal, sélectionnez "Install TomTom Navigator" ("Installer TomTom Navigator") et suivez les étapes d'installation.

Lorsqu'on vous demande d'effectuer une HotSync® avec votre Palm Powered™ portable, insérez-la dans le socle relié à votre PC, puis appuyez sur le bouton HotSync® du socle. Lorsque la HotSync® est terminée, TomTom Navigator est installé sur votre Palm Powered™ portable. Vous devez maintenant installer au moins une carte (si votre carte mémoire a une taille suffisante, vous pouvez charger de multiples cartes sur la carte mémoire).

A partir du menu de configuration principal, sélectionnez "Add maps" ("Ajouter cartes") et sélectionnez la carte de votre choix. Assurez-vous que sa taille est inférieure à la quantité de mémoire libre sur la carte mémoire. Après avoir sélectionné la carte, vous pouvez utiliser HotSync® pour charger la carte sur la carte mémoire (sélectionnez "Palm Powered™ handheld"). Ou, si vous possédez un lecteur de carte mémoire PC, insérez la carte mémoire dans celui-ci et sélectionnez "PC Memory Card Reader" ("Lecteur de cartes mémoire PC").

5.4. (Ré-)Installation de TomTom Navigator, des voix et des cartes

A partir du menu de configuration principal, sélectionnez l'option appropriée. Vous serez guidé à travers un certain nombre d'écrans pour affiner vos choix. Lorsque le logiciel, les cartes et les voix sont prêts à être installés sur votre Palm Powered™ portable, vous devrez effectuer une HotSync® avec votre Palm Powered™ portable. Insérez votre Palm Powered™ portable dans le socle relié à votre PC, puis appuyez sur le bouton HotSync® du socle. Lorsque HotSync® est terminé, l'installation est terminée.

Note :

Les cartes peuvent être directement installées sur une carte mémoire qui est insérée dans un lecteur de cartes mémoires PC qui est relié à votre PC. Lors de l'installation d'une carte, sélectionnez "PC Memory Card Reader" ("Lecteur de cartes mémoire PC"). Pour effectuer l'installation à l'aide de HotSync®, sélectionnez "Palm Powered™ handheld".

5.5. Carte des routes principales

Votre produit est accompagné d'une carte des routes principales, avec une couverture côte-à-côte (Etats-Unis) et/ou transfrontalière (Europe).

Cette carte comprend les mêmes nationales et routes principales que les cartes régionales et ne comprend pas de routes secondaires ou de PI. La carte des routes principales se trouve avec les autres cartes et est installée de la même manière.

Installation Poster

TOMTOM NAVIGATOR

[TomTom GPS](#)  [+ Car Kit](#) 

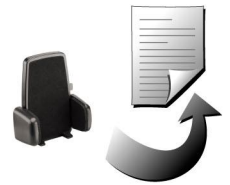
[TomTom GPS](#)  [+ Holder](#) 

[TomTom Wireless GPS](#)  [+ Car Kit](#) 

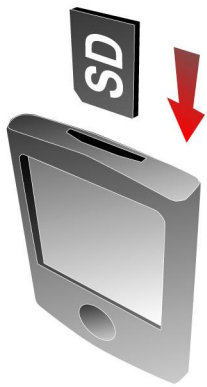
[TomTom Wireless GPS](#)  [+ Holder](#) 



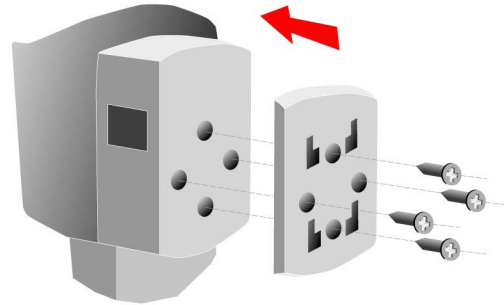
Car Kit



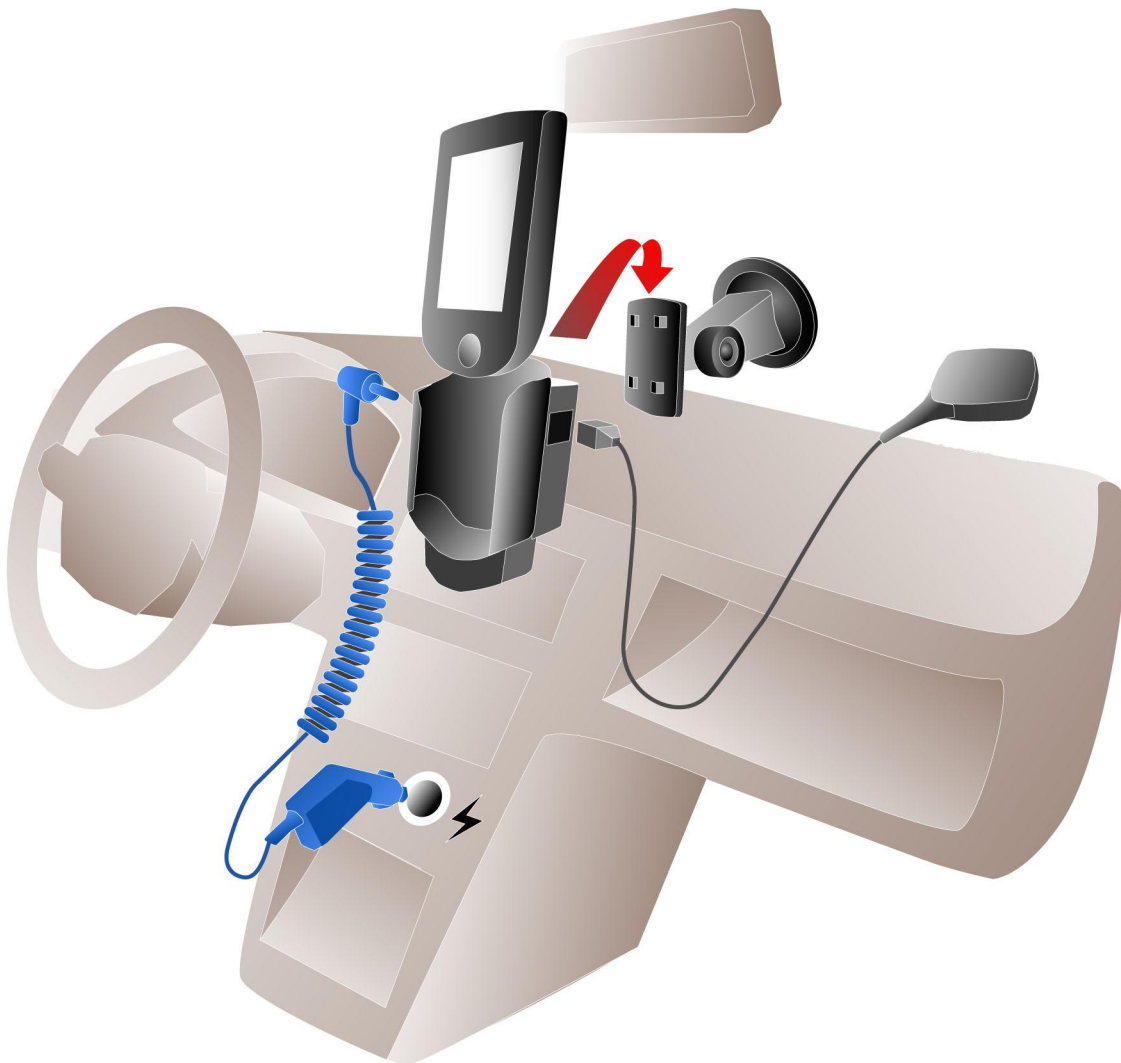
1



2



3





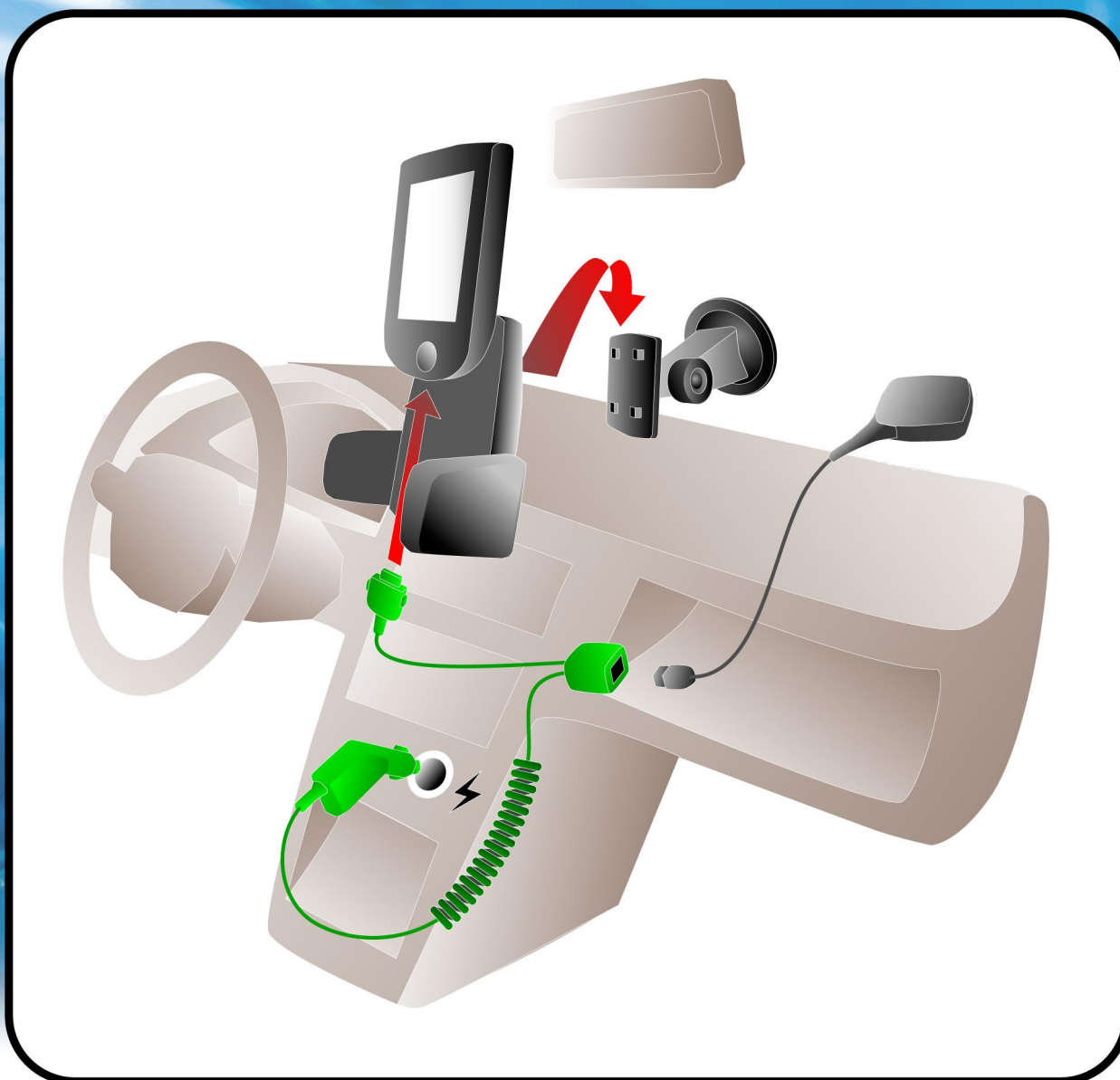
Holder



1

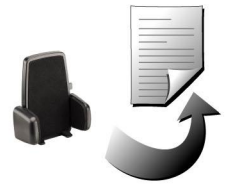


2





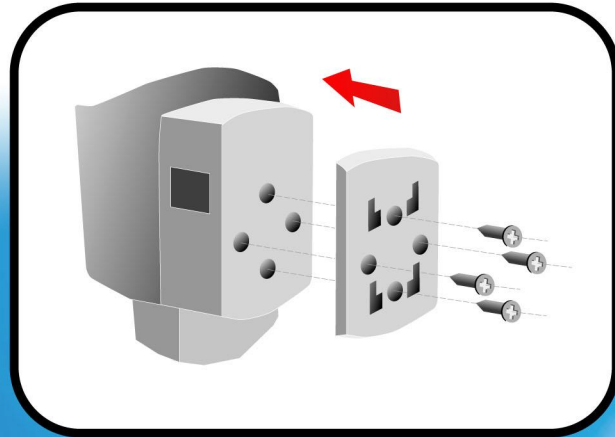
Car Kit



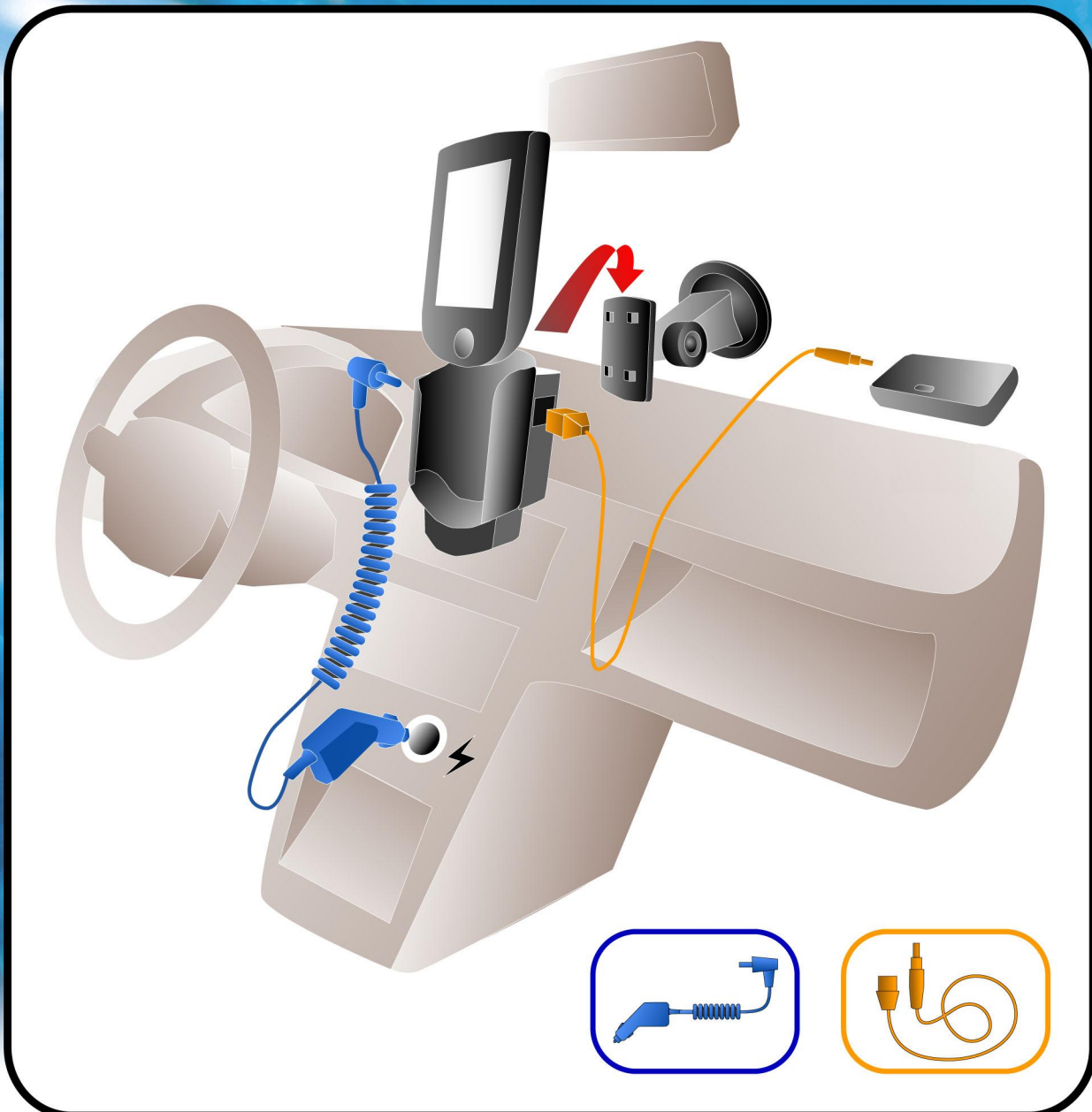
1



2



3





Holder



1



2

